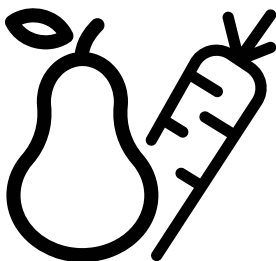




**Refrigerator**  
User Manual  
**Réfrigérateur**  
Manuel d'utilisation  
**Refrigerador**  
Manual del usuari



BFBF3018SS-BFBF3018SSIM-BFBF3018SSL  
BFBF3018SSIML



**EN/FR/ES**

57 6615 0000/AV- EN-FR-ES

## **Please read this manual first!**

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service.

For this, we recommend you to carefully read the entire manual of your product before using it and keep it at hand for future references.




### **This manual**

- Will help you use your appliance in a fast and safe way.
- Read the manual before installing and operating your product.
- Follow the instructions, especially those for safety.
- Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.
- Besides, read also the other documents provided with your product.

Please note that this manual may be valid for other models as well.

### **Symbols and their descriptions**

This instruction manual contains the following symbols:

-  Important information or useful tips.
-  Warning against dangerous conditions for life and property.
-  Warning against electric voltage.

## CONTENTS

---

### **1 Refrigerator 3**

---

#### **1 Refrigerator 4**

Recommendations for the fresh food compartment.....	9
Environmental instructions .....	10
Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product: .....	10
Compliance with RoHS Directive .....	10
Package information.....	10

#### **3 Installation 11**

Points to be considered when re-transporting your refrigerator .....	11
Before operating your refrigerator ....	11
Electric connection .....	11
Disposing of the packaging .....	12
Disposing of your old refrigerator .....	12
Placing and Installation .....	12
Connecting the water hose to the refrigerator.....	13
Connecting the water line to the water supply .....	13
Adjusting the legs .....	13
Changing the illumination lamp .....	13
Changing the door opening direction	13

#### **4 Preparation 14**

---

### **5 Using your refrigerator 17**

---

Indicator panel.....	17
Door Open Warning.....	20
Freezing fresh food.....	21
Recommendations for preservation of frozen food .....	22
Placing the food .....	22
Blue light .....	23
Egg section .....	23
Ice Machine .....	23
Description and cleaning of odor filter .....	24
Humidity Controlled Crisper .....	24
(EverFresh+) .....	24

#### **6 Maintenance and cleaning 25**

---

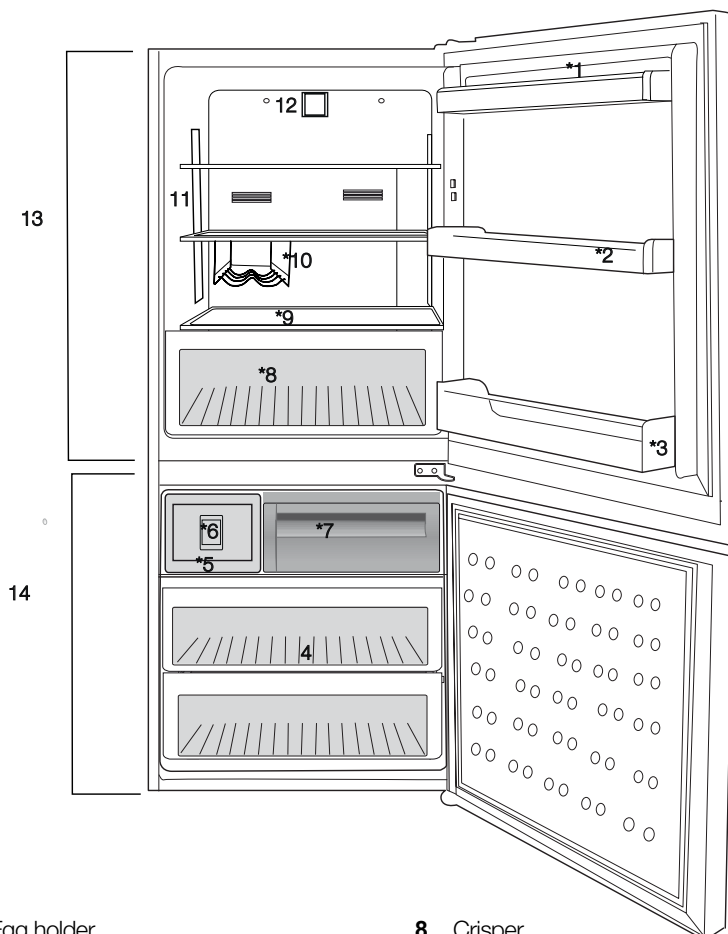
Protection of plastic surfaces .....	25
--------------------------------------	----

#### **7. Troubleshooting 26**

---

# 1 Refrigerator

BFBF3018SS  
BFBF3018SSIM



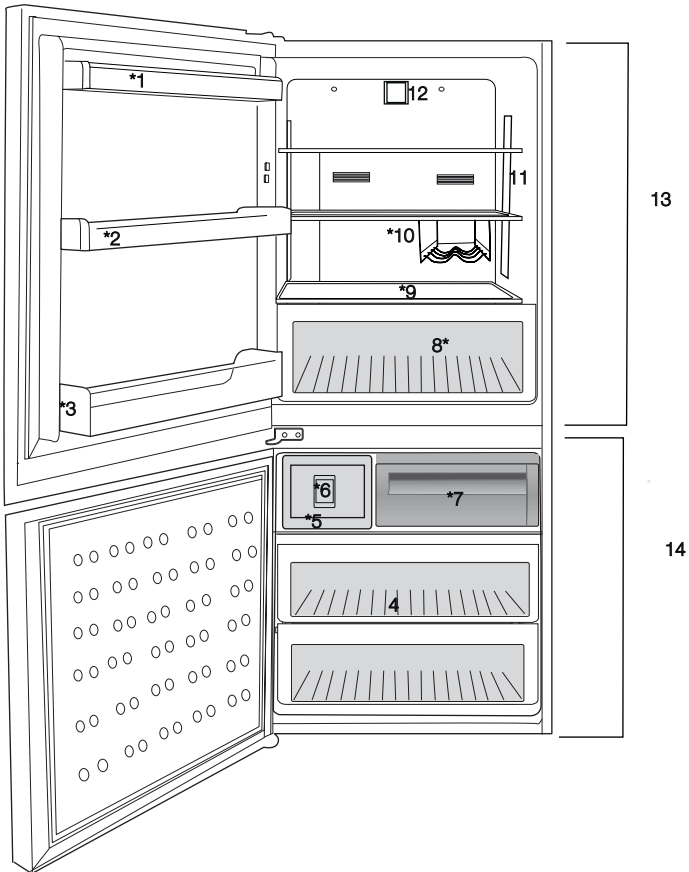
- 1. Egg holder
  - 2. Fridge compartment shelf
  - 3. Bottle shelf
  - 4. Freezer compartment drawers
  - 5. Ice container
  - 6. Ice machine
  - 7. Drawer
  - 8. Crisper
  - 9. Adjustable glass shelves
  - 10. Bottle holder
  - 11. Illumination lens
  - 12. Fan
- \*OPTIONAL**

**i** Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

# 1 Refrigerator

BFBF3018SSL

BFBF3018SSIML



1. Egg holder
2. Fridge compartment shelf
3. Bottle shelf
4. Freezer compartment drawers
5. Ice container
6. Ice machine
7. Drawer

8. Crisper
9. Adjustable glass shelves
10. Bottle holder
11. Illumination lens
12. Fan
13. Fridge compartment
14. Freezer compartment





**\*OPTIONAL**

**ⓘ** Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

## 2 Important Instructions Regarding Safety and Environment

This chapter contains safety information that will help you avoid the risk personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall render any product warranty void.

### Intended use

	<b>WARNING:</b> Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
	<b>WARNING:</b> Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
	<b>WARNING:</b> Do not damage the refrigerant circuit.
	<b>WARNING:</b> Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

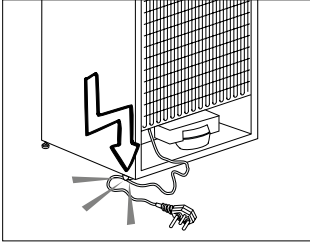
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;

- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

### General Safety

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Failure to follow the instructions and uncontrolled use of the product lead to dangerous results!
- Unplug the product if you encounter a failure during use.
- If the product malfunctions, it must not be operated until repaired by the authorised service provider. Risk of electric shock!
- Plug the product into a grounded socket protected by a fuse that corresponds to the value on its nameplate. Have a qualified electrician ground the product. Our company cannot be held responsible for damages resulting from the failure to use the product with a grounded socket pursuant to local regulations.
- Unplug the product when not in use.
- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! Risk of electric shock!
- Never touch the plug with wet hands!

- Never unplug the product by pulling the cable. Always pull the plug by holding the socket.



- Do not plug the refrigerator if the wall socket is loose.
- Never connect your refrigerator to energy saving devices. Such systems are harmful to your product.
- Unplug the product during installation, care, cleaning and repairing procedures.
- Always have the **Authorised Service Provider** install the product and establish its electrical connections. The manufacturer cannot be held responsible for damages caused by procedures performed by unauthorised persons.
- Do not eat cone ice cream or ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! This may cause frostbite in your mouth!
- Do not touch frozen food with wet hands! They may stick to your hand!
- Do not put bottled or canned liquid beverages in the freezer compartment. They may burst!
- Never use steam or steam cleaners to clean or defrost the refrigerator. Steam gets into contact with the live parts in your refrigerator, causing short circuit or electric shock!
- **WARNING:** When positioning

the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged. **If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**





- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.
- Never use the parts in your refrigerator such as the door and drawer as a means of support or step. This may cause the product to tip over or damage the parts of it.
- Do not damage the parts where the refrigerant is circulating with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes in your refrigerator with any object.
- Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.
- Do not use gaseous sprays near the product since there is the risk of fire or explosion!
- Flammable items or products that contain flammable gases (e.g. spray) as well as explosive materials should never be kept in the appliance.

- Do not place vessels filled with liquid onto the product. Splashing water on an electrical part may cause electric shock or the risk of fire.
- Do not store items that need precise temperature adjustment (such as vaccines, heat-sensitive medication, science materials etc.) in the refrigerator.
- If you are not going to use the product for a long time, unplug it and remove the food in it.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at this light with optical tools.
- Exposing the product to rain, snow, sun or wind is dangerous in terms of electrical safety.
- In products with mechanical control (thermostat), wait for 5 minutes to plug in the product again after unplugging.
- Do not overload the refrigerator. Objects in the refrigerator may fall down when the door is opened, causing injury or damage. Similar problems may arise if any object is placed onto the product.
- If the product has a door handle, do not pull the handle when re-locating the product. The handle might be loose.
- Be careful not to jam your hand or any other body part in the moving parts of the refrigerator.
- Do not put your hand or any other foreign materials into the ice machine while it is operating.

### Hydrocarbon (HC) Warning

- If your product's cooling system contains R600a:  
This gas is flammable.

Therefore, pay attention not to damage the cooling system or the piping during use and transportation. If damaged, keep the product away from potential fire sources that may cause it to catch fire and ventilate the room where the product is placed.

	If the product is damaged and if you see gas leak, please keep away from the gas. It may cause frostbite when it gets into contact with the skin. (including R134)
	Ignore this warning if the cooling system of your product contains R134a.
	Type of gas used in the product is stated on the type plate which is on the left wall inside the refrigerator.
	<b>WARNING:</b> Never throw the product into fire for disposal.

### For Products with a Water Dispenser/Ice Machine

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (620 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (550 kPa), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is a risk of water impact in your installation, always use a



water impact protection equipment in that installation. Please consult professional plumbers if you are not sure if there is water impact in your installation.

- Do not make installation on the hot water inlet.
- Use drinking water only.
- Take the necessary measures against the freezing risk of the hoses. The water temperature operating range must be 0.6°C (33°F) minimum and 38°C (100°F) maximum.



**WARNING:**

Never connect the product to a cold water mains with a pressure of 550 kPa (80 psi) or above.



**CAUTION:**

To Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer Or Refrigerator.



**WARNING:**

Before disposing your old refrigerator or freezer:

- Children may get locked inside.
- Remove the doors.
- Leave the shelves to prevent children from getting inside the product easily.

**Intended Use**

- This product has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- It must be used only for storing food.
- The manufacturer will not take any responsibility for damages resulting from improper use or transport.
- Original spare parts will be available for 10 years after the purchase date of the product.

**Children's Safety**

- If there is a lock on the door of the product, the key should be kept out of the reach of children.
- Do not let children play with the product.

**Compliance with the WEEE Directive and Disposing the Waste Product:**



This product conforms to the EU WEE Directive (2012/19 EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This product has been manufactured from high quality parts and materials which can be reused

and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste or other waste at the end of its service life. Take it to a collection centre for recycling electrical and electronic equipment. Please consult local authorities to learn about the locations of such collection centres.

## Compliance with the RoHS Directive:

The unit you have purchased conforms to the EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful or prohibited materials specified in the Directive.

## Packaging Information

- Packaging materials of the product have been manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose the packaging materials with normal domestic waste or other types of waste. Take these materials to a recycling point designated by local authorities.

### **DANGER:**

#### **Risk of Fire or Explosion:**

- This product uses flammable refrigerant.
- Do not use mechanical devices to defrost the refrigerator.
- Do not use chemicals for cleaning.
- Do not pierce the refrigerant pipe.
- If the refrigerant pipe is pierced, it must be repaired only by licensed service personnel.
- Please consult the repair/user manual before cleaning the product. All safety instructions must be followed.
- Dispose the product according to federal or local regulations.

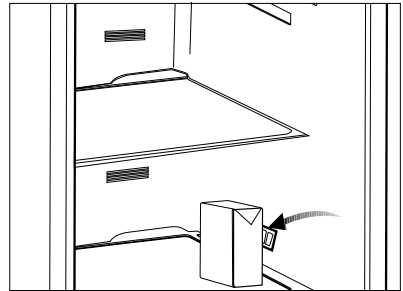


## Recommendations for the fresh food compartment

**\*May not be available in all models**

Do not allow the food to touch the temperature sensor in fresh food compartment. To allow the fresh food compartment keep its ideal storage temperature, sensor must not be hindered by food.

Do not place hot foods in the product.



## **Environmental instructions Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:**

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to

official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

## **Compliance with RoHS Directive**

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

## **Package information**



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National

Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

### 3 Installation

⚠ Please remember that the manufacturer shall not be held liable if the information given in the instruction manual is not observed.

#### Points to be considered when re-transporting your refrigerator

1. Your refrigerator must be emptied and cleaned prior to any transportation.
2. Shelves, accessories, crisper and etc. in your refrigerator must be fastened securely by adhesive tape against any jolt before repackaging.
3. Packaging must be tied with thick tapes and strong ropes and the rules of transportation printed on the package must be followed.

#### Please do not forget...

Every recycled material is an indispensable source for the nature and for our national resources.

If you wish to contribute to recycling the packaging materials, you can get further information from the environmental bodies or local authorities.

#### Before operating your refrigerator

Before starting to use your refrigerator check the following:

1. Is the interior of the refrigerator dry and can the air circulate freely in the rear of it?
2. Please keep 50 mm distance between the backside of the refrigerator and the wall”
3. Clean the interior of the refrigerator as recommended in the “Maintenance and cleaning” section.

4. Plug the refrigerator into the wall outlet. When the fridge door is open, the fridge compartment interior light will come on.
5. You will hear a noise as the compressor starts up. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.
6. Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

#### Electric connection

Connect your product to a grounded socket which is being protected by a fuse with the appropriate capacity.

Important:

- The connection must be in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- Extension cables and multiway plugs must not be used for connection.

⚠ A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician.

⚠ Product must not be operated before it is repaired! There is danger of electric shock!

## Disposing of the packaging

The packing materials may be dangerous for children. Keep the packing materials out of the reach of children or dispose of them by classifying them in accordance with the waste instructions stated by your local authorities. Do not dispose of them along with the normal household waste.

The packing of your refrigerator is produced from recyclable materials.

## Disposing of your old refrigerator

Dispose of your old refrigerator without giving any harm to the environment.

- You may consult your authorized dealer or waste collection center of your municipality about the disposal of your refrigerator.

Before disposing of your refrigerator, cut out the electric plug and, if there are any locks on the door, make them inoperable in order to protect children against any danger.

## Placing and Installation

⚠ If the entrance door of the room where the refrigerator will be installed is not wide enough for the refrigerator to pass through, then call the authorized service to have them remove the doors of your refrigerator and pass it sideways through the door.

1. Install your refrigerator to a place that allows ease of use.
2. Keep your refrigerator away from heat sources, humid places and direct sunlight.
3. Place your refrigerator on an even floor surface to prevent jolts.
4. Your product requires adequate air circulation to function efficiently. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm clearance between the product and the ceiling, rear wall and the side walls.
5. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm clearance between the product and the ceiling, rear wall and the side walls. Check if the rear wall clearance protection component is present at its location (if provided with the product). If the component is not available, or if it is lost or fallen, position the product so that at least 5 cm clearance shall be left between the rear surface of the product and the wall of the room. The clearance at the rear is important for efficient operation of the product.
6. If the floor is covered with a carpet, your product must be elevated 25 mm from the floor.

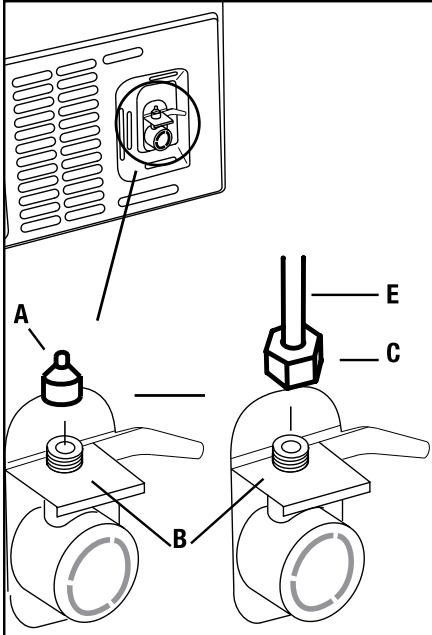
## Connecting the water hose to the refrigerator

1. Slip the union (b) onto the water hose (a).
2. Push the water hose downwards firmly to slip it onto the water inlet valve (c).
3. Tighten the union (c) by hand to secure it onto the water inlet valve.

**ⓘ** Normally, you are not required to tighten the union with a tool. However, you can use a spanner or pliers to tighten the union if there is a leakage

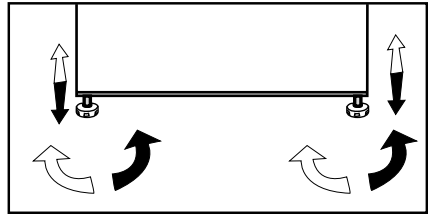
## Connecting the water line to the water supply

Connect the water line to a water supply valve. If a valve is not present or you are not sure, consult a qualified plumber.



## Adjusting the legs

If your refrigerator is unbalanced; You can balance your refrigerator by turning its front legs as illustrated in the figure. The corner where the leg exists is lowered when you turn in the direction of black arrow and raised when you turn in the opposite direction. Taking help from someone to slightly lift the refrigerator will facilitate this process.



## Changing the illumination lamp

To change the Bulb/LED used for illumination of your refrigerator, call your Authorized Service.

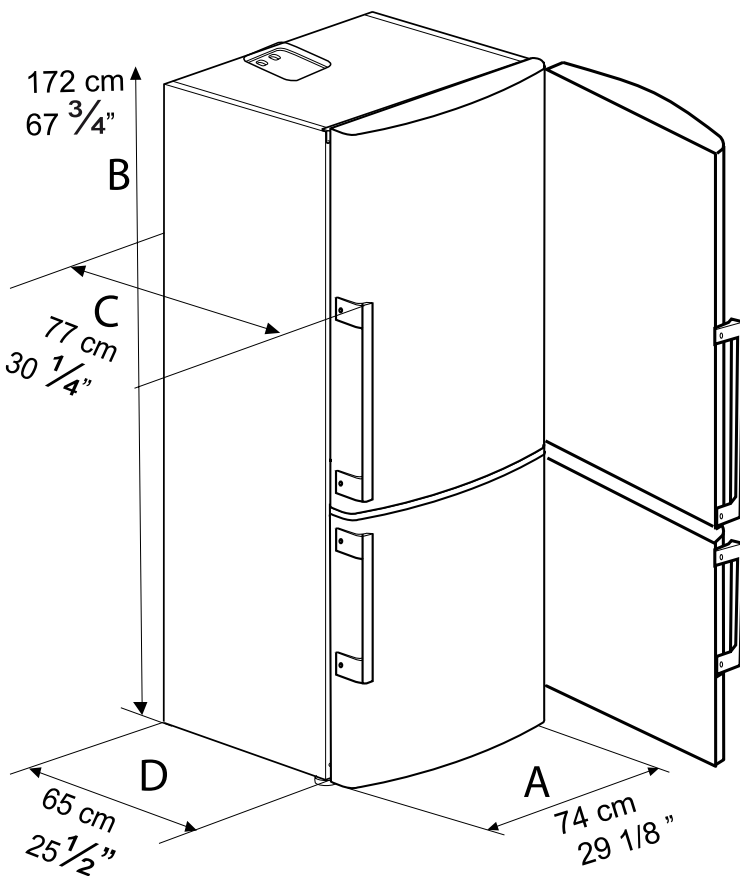
## Changing the door opening direction

**⚠** This product's doors could not be reversible.

## 4 Preparation

---

- i** Your refrigerator should be installed at least 300 mm away from heat sources such as hobs, ovens, central heater and stoves and at least 50 mm away from electrical ovens and should not be located under direct sunlight.
- i** The ambient temperature of the room where you install your refrigerator should at least be 10°C. Operating your refrigerator under cooler conditions is not recommended with regard to its efficiency.
- i** Please make sure that the interior of your refrigerator is cleaned thoroughly.
- i** If two refrigerators are to be installed side by side, there should be at least 20 mm distance between them.
- i** When you operate your refrigerator for the first time, please observe the following instructions during the initial six hours.
  - The door should not be opened frequently.
  - It must be operated empty without any food in it.
  - Do not unplug your refrigerator. If a power failure occurs out of your control, please see the warnings in the “Recommended solutions for the problems” section.
- i** Original packaging and foam materials should be kept for future transportations or moving.
- i** Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. Functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs to consume minimum energy under these circumstances.

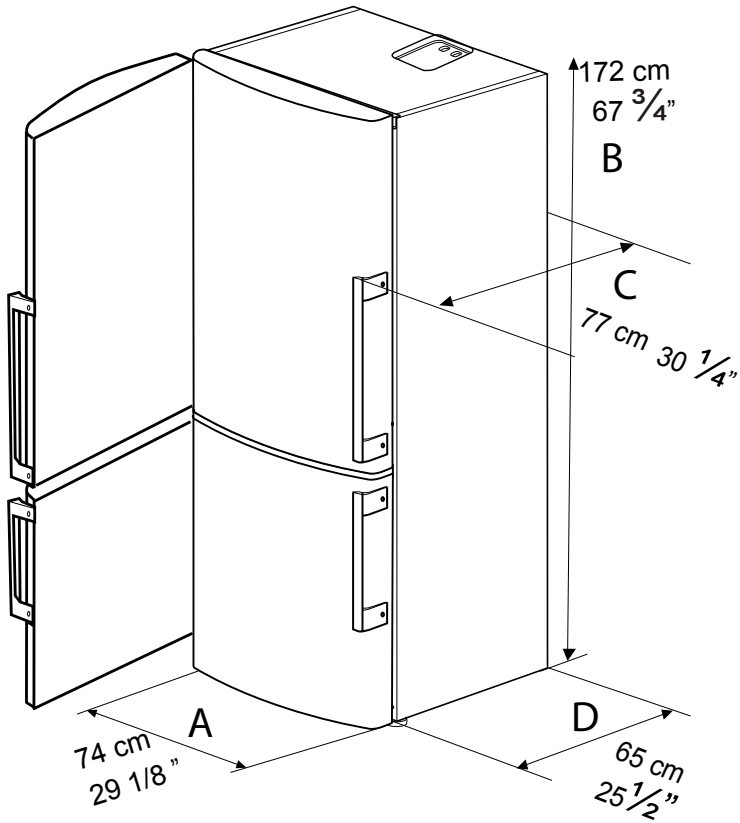


(B) Height (cm/inch) unpacked	172 - 67 3/4"
(A) Width (cm/inch) unpacked	74 - 29 1/8"
(C) Depth (cm/inch) unpacked (with door handle)	77 - 30 1/4"

(B) Height (cm/inch) packed	182.6 - 28 3/8 "
(A) Width (cm/inch) packed	81.3 - 32 "
(C) Depth (cm/inch) packed	77.6 - 30 1/2"

Gross Weight (Kg) /lbs	101.5 - 223.3
Net Weight (Kg) /lbs	94.6 - 208.1





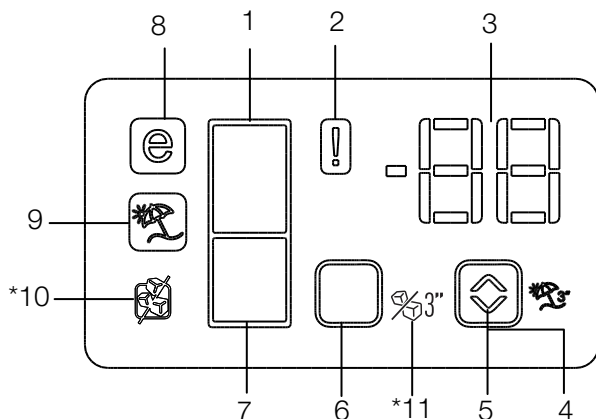
(B) Height (cm/inch) unpacked	172 - 67 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
(A) Width (cm/inch) unpacked	74 - 29 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "
(C) Depth (cm/inch) unpacked <small>(with door handle)</small>	77 - 30 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
(B) Height (cm/inch) packed	182.6 - 28 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "
(A) Width (cm/inch) packed	81.3 - 32 "
(C) Depth (cm/inch) packed	77.6 - 30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "
Gross Weight (Kg) /lbs	101.5 - 223.3
Net Weight (Kg) /lbs	94.6 - 208.1

## 5 Using your refrigerator

### Indicator panel

Indicator panels may vary according to the product model.

Audio – visual functions on the indicator panel helps you in using your product.



1. Fridge Compartment Indicator
2. Error status indicator
3. Temperature indicator
4. Vacation function button
5. Temperature setting button
6. Compartment selection button
7. Freezer compartment indicator
8. Economy mode indicator
9. Vacation function indicator
10. \*Automatic Ice Machine Off/On indicator
11. \*Automatic Ice Machine Off/On indicator

**\*optional**

**i** Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

### **1. Fridge compartment indicator**

Fridge compartment light is illuminated while the fridge compartment temperature is set.

### **2. Error status indicator**

If your refrigerator does not perform enough cooling or in case of a sensor fault, this indicator is activated. When this indicator is activated, "E" is displayed on the freezer compartment temperature indicator, and numbers such as "1,2,3..." are displayed on the fridge compartment temperature indicator. These numbers on the indicator inform service personnel about the error.

### **3. Temperature indicator**

Indicates freezer, fridge compartment temperature.

### **4. Vacation function button**

Press on Vacation Button for 3 seconds to activate this function. When the vacation function is activated, "- -" is displayed on the fridge compartment temperature indicator and no active cooling is performed on the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment when this function is activated. Other compartments shall be continued to be cooled as per their set temperature.

To cancel this function press

**Vacation** button again.

### **5. Temperature setting button**

Changes the temperature of the relevant compartment between -8 °F... 5 °F(-22°C... -15°C) and 46 °F... 33 °F (8°C...1°C)

### **6. Compartment selection button**

Selection button: Press compartment selection button to switch between fridge and freezer compartments.

### **7. Freezer compartment indicator**

Fridge compartment light is illuminated while the freezer compartment temperature is set.

### **8. Economy mode indicator**

Indicates that the refrigerator operates in energy saving mode. This display shall be activated if the freezer compartment temperature is set to -18°C / 0°F.

### **9. Vacation function indicator**

Indicates that vacation is activated.

### **10. \*Automatic Ice Machine Off/On indicator**

This symbol appears on the display when Ice Off function is activated.

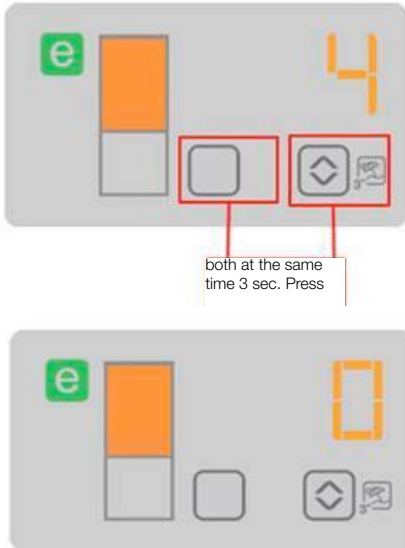
### **11. \*Automatic Ice Machine Off/On indicator**

Press button 6 for 3 seconds to activate / deactivate ice.

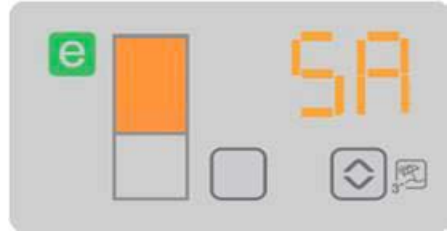
## Sabbath Mode:

### \*OPTIONAL

Press Select and Set buttons simultaneously for 3 seconds. PS and 0 alternates on the display.



Press the "Set" button nine times to select "9" and Press "Select" to confirm "9". Then, the display shows SA. Sabbath mode is activated.



The display does not work in Sabbath mode, no door open alarm is given, lightings will not work. The cooling algorithm specific to the Sabbath is activated. In sabbath mode, User must press the select and set keys simultaneously for 3 sec to deactivate the Sabbath mode. After 72 hours, the Sabbath Mode ends automatically unless the user deactivate itself.!

## Door Open Warning

### \*May not be available in all models

An audio warning signal will be given when the door of your product is left open for at least 1 minute. This warning will be muted when the door is closed or any of the display buttons (if any) are pressed.

Freezer Compartment Adjustment	Fridge Compartment Adjustment	Explanations
-18°C/0°F	4°C/39°F.	This is the normal recommended setting.
-20°C/-4°F	3°C/37°F.	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 86°F/30°C.
Quick Freeze	4°C/39°F.	Use when you wish to freeze your food in a short time. Your refrigerator will return to its previous mode when the process is over.
-18°C/0°F or colder	3°C/37°F.	If you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot conditions or frequent opening and closing of the door.
-18°C/0°F or colder	Quick Fridge	You can use it when your fridge compartment is overloaded or if you wish to cool down your food rapidly. It is recommended that you activate quick fridge function 4-8 hours before placing the food.
-15°C/5°F	4°C/39°F	Use this freezer setting if you are using freezer compartment mainly ice-cream storage.

**Recommended Using Temperature: FF: 4°C /40 °F Frz : -18°C/0 °F**


## Freezing fresh food

- It must be preferred to wrap or cover the food before placing them in the refrigerator.
- Hot food must cool down to the room temperature before putting them in the refrigerator.
- The foodstuff that you want to freeze must be fresh and in good quality.
- Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.
- The foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.
- Materials to be used for packaging must be tear-proof and resistant to cold, humidity, odor, oils and acids and they must also be airtight. Moreover, they must be well closed and they must be made from easy-to-use materials that are suitable for deep freeze usage.
- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should never be re-frozen.
- Please observe the following instructions to obtain the best results.

1. Do not freeze too large quantities of food at one time. The quality of the food is best preserved when it is frozen right through to the core as quickly as possible.
2. Placing warm food into the freezer compartment causes the cooling system to operate continuously until the food is frozen solid.

1. Take special care not to mix already frozen food and fresh food.

## Recommendations for preservation of frozen food

- Prepacked commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer's instructions for a  (4 star) frozen food storage compartment.
- To ensure that the high quality achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained, the following should be remembered:
  1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase.
  2. Ensure that contents are labeled and dated.
  3. Do not exceed "Use By", "Best Before" dates on the packaging.

### Defrosting

The freezer compartment defrosts automatically.

### Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables and etc.
-----------------------------	--

Egg tray	Egg
Fridge compartment shelves	Food in pans, covered plates and closed containers
Fridge compartment door shelves	Small and packaged food or drinks (such as milk, fruit juice and beer)
Crisper	Vegetables and fruits
Freshzone compartment	Delicatessen products (cheese, butter, salami and etc.)

### WARNING!

- Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.
- Foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.
- Materials necessary for packaging:
- Cold resistant adhesive tape
- Self adhesive label
- Rubber rings
- Pen

Materials to be used for packaging the foodstuff must be tear-proof and resistant to cold, humidity, odor, oils and acids.

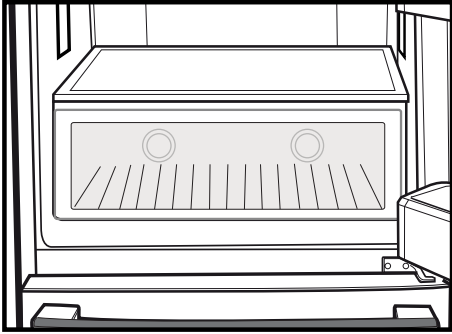
Foodstuff to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent their partial thawing.

Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should never be re-frozen.

## Blue light

**\*May not be available in all models**

Foodstuff stored in the crispers that are enlightened with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus, preserve their freshness and increase their vitamin content.

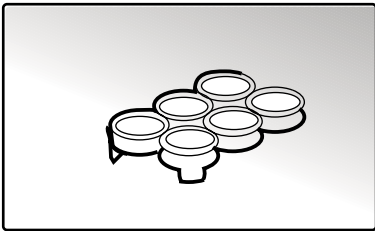


## Egg section

You can place the egg section in any of the door shelves. If it is going to be placed in the body, the lower shelves are recommended due them being cooler.

Never store eggs in the freezer compartment.

Avoid direct contact between eggs and other foods.

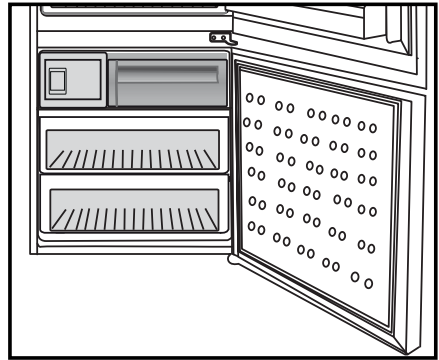


## Ice Machine

**(in some models)**

Auto Ice machine system allows you to obtain ice from the refrigerator easily. After the water system pipe connection will be done, the ice can be taken from the ice drawer. First ice cubes will be ready in approximately 2 hours in the Ice machine drawer located in the freezer compartment.

Do not put water in it to make ice as it may break. The ice container is not used for storing foods.





## Description and cleaning of odor filter

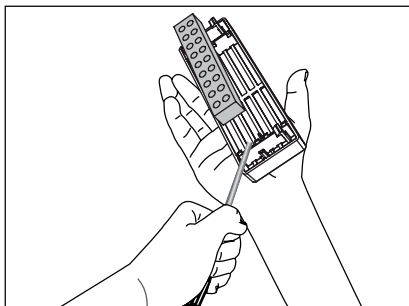
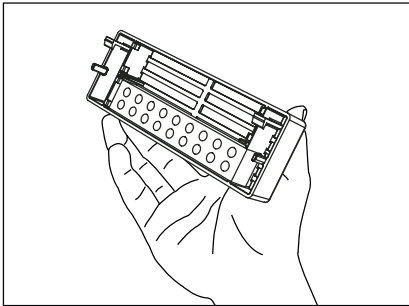
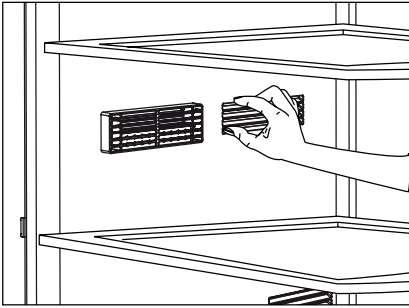
**\*May not be available in all models**

Odor filter prevents unpleasant odor build-up in your refrigerator.

Pull the cover into which the odor filter is installed downwards from the front section and remove as illustrated.

Leave the filter under sunlight for one day. Filter will be cleaned during this time. Install the filter back to its place.

Odor filter must be cleaned once in a year.



## Humidity Controlled Crisper (EverFresh+)

**\*optional**

Humidity controlled crisper feature keeps the humidity of vegetables and fruits under control and allows keeping the food fresh for a much longer time.

We recommend you to place vegetables with leaves such as lettuce, spinach and vegetables vulnerable to humidity loss not vertical on their roots but horizontal in the crispers.

While placing the vegetables consider their weight and place the heavy and solid vegetable to the bottom, light and soft vegetables to the top.

Do not leave vegetables within plastic bags in the crispers. Leaving vegetables in plastic bags will make them spoil in a very short time. If it is required to separate vegetables for hygienic purposes, then use porous paper packing materials instead of plastic bags.

Do not place fruits, mainly apple and also pear, apricot, peach etc. which produce ethylene gas together with other vegetables-fruits in the same crisper. The ethylene produced by these fruits will cause other vegetables-fruits to mature rapidly and then cause them to spoil in a shorter time.

## 6 Maintenance and cleaning

---

⚠ Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.

⚠ We recommend that you unplug the appliance before cleaning.

⚠ Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.

ℹ Use lukewarm water to clean the cabinet of your refrigerator and wipe it dry.

ℹ Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.

⚠ Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.

⚠ If your refrigerator is not going to be used for a long period of time, unplug the power cable, remove all food, clean it and leave the door ajar.

ℹ Check door seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.

⚠ To remove door racks, remove all the contents and then simply push the door rack upwards from the base.

⚠ Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.

⚠ Do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning agents, detergents, kerosene, fuel oil, varnish etc. to prevent removal and deformation of the prints on the plastic part. Use lukewarm water and a soft cloth for cleaning and then wipe it dry.

### Protection of plastic surfaces

ℹ Do not put the liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. In case of spilling or smearing oil on the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

### **The refrigerator is not working.**

- The power plug is not fully settled. >>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuses.

### **Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).**

- The door is opened too frequently >>> Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. >>> Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. >>> Set the thermostat to appropriate temperature.

### **Compressor is not working.**

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.

- The product is not plugged in. >>> Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

### **The refrigerator's operating noise is increasing while in use.**

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

### **The refrigerator runs too often or for too long.**

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.

- The product may be set to temperature too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

**The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.**

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

**The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.**

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

**The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.**

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

**The temperature in the cooler or the freezer is too high.**

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.

- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

**Shaking or noise.**

- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

**The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.**

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

**There is sound of wind blowing coming from the product.**

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

**There is condensation on the product's internal walls.**

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.

- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

**There is condensation on the product's exterior or between the doors.**

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

**The interior smells bad.**

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoilt foods from the product.

**The door is not closing.**

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. >>> Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

**The vegetable bin is jammed.**

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.

**If The Surface Of The Product Is Hot.**

- High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance! Be careful when touching these areas.



**WARNING:**

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product.



**WARNING:**

- This product can expose you to chemicals including Nickel (Metallic) which is known to the State of California to cause cancer.
- For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)
- Note : Nickel is a component in all stainless steel and some other metal components.

# BEKO US RESIDENTIAL PRODUCT WARRANTY

The warranties provided by Beko in these statements only apply to Beko appliance sold to the original purchaser or homeowner in the US (Including Alaska, Hawaii, Puerto Rico and the US Virgin Islands) and The Cayman Islands

The factory warranty applies only to products purchased through an authorized dealer or authorized reseller. Go to [www.bekoappliances.com/where-to-buy](https://www.bekoappliances.com/where-to-buy) for a list of authorized dealers. Products purchased through non-authorized dealers and wholesalers will not be covered under the manufactures warranty

The warranty is not transferable. To obtain warranty service, please contact your dealer or contact us at <https://www.bekoappliances.com/support/beforecallcenter/> You will need your product model number, serial number, retailer name and address, where purchased and purchase date / installation date. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Also, please make sure you register your product for warranty at: <https://www.bekoappliances.com/product-registration/>

## 2 year (\*) full warranty from date of first installation (All Beko Products)

Beko will repair or replace at no cost to the consumer any defective parts if used under normal household conditions

**(Warranty is void if the product is used commercially e.g., bed + breakfast, nursing home etc.). Service must also be performed by an authorized Beko service agency. (Cosmetic defects must be reported within 10 business days from installation). 1 year warranty on the accessories is for the parts only and does not include labor.**

## 3<sup>rd</sup> thru 5<sup>th</sup> year (\*, \*\*) Sealed System Warranty on refrigerators - Parts Only

Beko will provide (No Charge) any compressor, evaporator, condenser and filter Dryer to the consumer if material defects or workmanship have caused the damage or failure of these components. (Trip and Labor charges are the responsibility of the consumer)

## 3<sup>rd</sup> thru 10<sup>th</sup> year (\*, \*\*) ProSmart™ Inverter Motor on Dishwashers - Part Only

Beko will provide (No Charge) a ProSmart Inverter Main Wash Motor if material defects or workmanship have caused the damage or failure of this component. (Trip and Labor charges are the responsibility of the consumer)

## Disclaimers of warranties and exclusions:

**Warranty does not cover service costs by an authorized service agent to correct installation, electrical problems or educational instruction on the use of the electric and gas ranges. The warranty also does not cover defects or damage caused by an act of God (such as storms, floods, fires, mudslides, etc.), damage cause by use of the electric and gas ranges for purposes other than those for which it was designed, misuse, abuse, accident, alteration, improper installation, maintenance, travel fees, service calls outside normal service hours, pick up and delivery, any food loss due to product failure, unauthorized service work or work.**

This product is fully tested and went through official quality assurance inspections before leaving the original manufacturing site. Warranty terms for this Beko household appliance is not valid if the product is altered, tampered, modified, additional parts assembled, fixed and re-packed by an authorized distributor, servicer, a third party retailer, reseller or by any other unauthorized person(s).

**TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. BEKO UNDERTAKES NO RESPONSIBILITY FOR THE QUALITY OF THIS PRODUCT EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED IN THIS WARRANTY STATEMENT. BEKO ASSUMES NO RESPONSIBILITY THAT THE PRODUCT WILL BE FIT FOR ANY PARTICULAR PURPOSE FOR WHICH YOU MAY BE BUYING THIS PRODUCT, EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED IN THIS WARRANTY STATEMENT.**

Beko does not assume any responsibility for incidental or consequential damages. Such damages include, but are not limited to, loss of profits, loss of savings or revenue, loss of use of the electric and gas ranges or any associated equipment, cost of capital, cost of any substitute equipment, facilities or services, downtime, the claims of third parties, and injury to property. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

(\* ) Installation date shall refer to either purchase date or 5 business days after delivery of the product to the home, whichever is later. (\*\* ) Parts replaced will assume the identity of the original parts + their original warranty.

**No Other Warranties. This Warranty Statement is the complete and exclusive warranty from the manufacturer. No employee of Beko or any other party is authorized to make any warranty statements in addition to those made in this Warranty Statement.**

**Please keep this warranty card, user manual and your sales slip for future reference.**

## HOW TO CONTACT BEKO

Please contact Beko US at 1 (888) 352-2356 and select option 2 for customer service

## HOW TO GET SERVICE

Please contact you authorized Beko dealer or visit [www.bekoappliances.com](https://www.bekoappliances.com) to locate and get information for the closest authorized Beko service center.

## **Veillez commencer par lire ce manuel:**

Cher client,

Nous espérons que vous serez satisfait de ce produit fabriqué dans une usine de pointe.

Cet appareil a subi des contrôles de qualité très méticuleux.

Veillez donc lire l'ensemble de la notice avant d'utiliser votre appareil.




N'oubliez pas de donner ce manuel si vous cédez le produit à quelqu'un.

### **Ce manuel:**

- vous aidera à utiliser votre produit avec rapidité et sécurité.
- Lisez le manuel avant d'installer et de faire fonctionner votre produit.
- Respectez les instructions, notamment celles relatives à la sécurité.
- Conservez ce manuel dans un endroit facile d'accès car vous pouvez en avoir besoin ultérieurement.
- En plus, lisez également les autres documents fournis avec votre produit.
- Veillez noter que ce manuel peut également être valide pour d'autres modèles.

### **Symboles et descriptions**

Vous retrouverez les symboles suivants dans le présent manuel :

-  Informations importantes ou astuces.
-  Avertissement relatif aux situations dangereuses en matière de sécurité des personnes et des biens.
-  Avertissement en cas de risque de décharge électrique.

## Table des matières

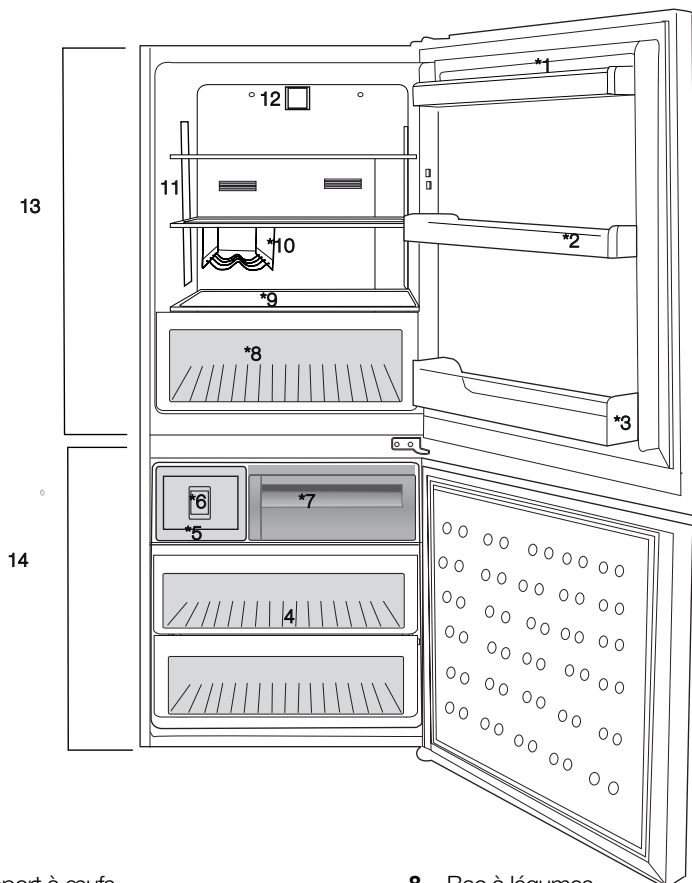
---

<b>1 Réfrigérateur</b>	<b>3</b>	<b>5Utilisation de votre appareil</b>	<b>17</b>
<b>1 Réfrigérateur</b>	<b>4</b>	Bandeau indicateur.....	17
<b>2 Instrucciones importantes concernant la sécurité et l'environnement</b>	<b>5</b>	Avertissement - Porte ouverte.....	20
Instructions environnementales.....	10	Système de réfrigération Dual : .....	20
Recommandations relatives au compartiment des produits frais .....	10	Congélation des produits frais .....	20
<b>3 Installation</b>	<b>11</b>	Recommandations concernant la conservation des aliments congelés	21
Points à prendre en compte lorsque vous transportez à nouveau votre produit.....	11	Disposition des denrées .....	22
Avant de faire fonctionner votre réfrigérateur /congelateur.....	11	Bac à Oeufs .....	22
Mise au rebut de l'emballage .....	12	Bluelight .....	22
Mise au rebut de votre ancien réfrigérateur /congelateur.....	12	Machine à glace .....	23
Disposition et Installation .....	12	Description et nettoyage du filtre à odeurs :.....	23
Connexion du tuyau d'eau au Congélateur / réfrigérateur .....	13	Bac à légumes à humidité régulée (EverFresh+) .....	24
Filtre à eau.....	13	<b>6 Entretien et nettoyage</b>	<b>25</b>
Réglage des pieds.....	13	Protection des surfaces en plastique. ....	25
Remplacement de l'ampoule .....	13	<b>7</b>	<b>26</b>
<b>4 Préparation</b>	<b>14</b>	<b>Dépannage</b>	



# 1 Réfrigérateur

BFBF3018SS  
BFBF3018SSIM



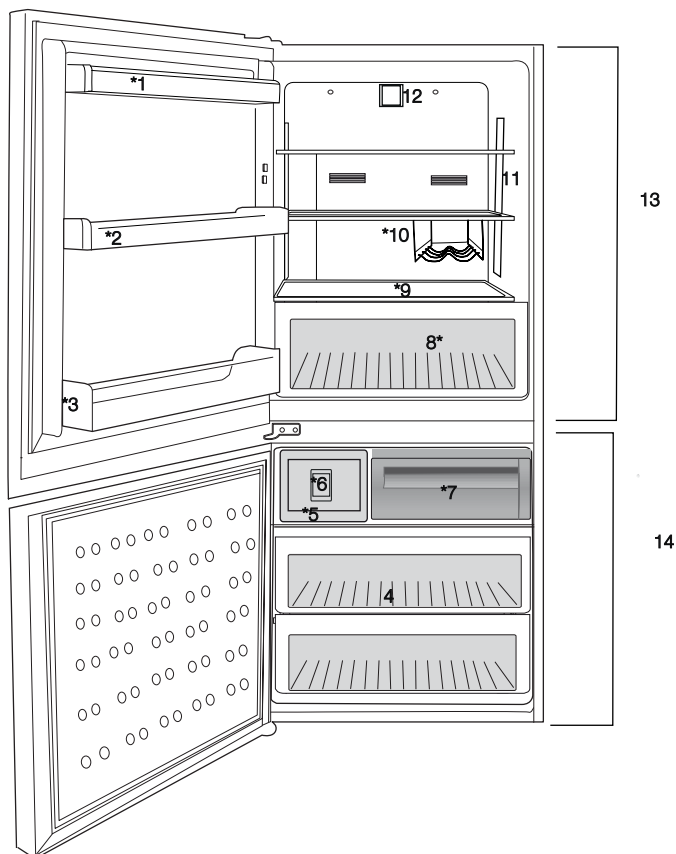
1. Support à œufs
  2. Clayette du compartiment congélateur/ réfrigérateur
  3. Clayette range-bouteilles
  4. Tiroirs du compartiment congélateur
  5. Appareil à glaçons
  6. Machine à glace
  7. Tiroir du compartiment de refroidissement rapide
  8. Bac à légumes
  9. Clayettes en verre réglables
  10. Range-bouteilles
  11. Lentilles d'illumination
  12. Ventilateur
  13. Compartiment congélateur/réfrigérateur
  14. Compartiment congélateur
- \* **EN OPTION**

**i** Les illustrations présentées dans cette notice d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si des pièces présentées ne sont pas comprises dans le produit que vous avez acheté, elles sont valables pour d'autres modèles.

# 1 Réfrigérateur

BFBF3018SSL

BFBF3018SSIML



1. Support à œufs
  2. Clayette du compartiment congélateur/réfrigérateur
  3. Clayette range-bouteilles
  4. Tiroirs du compartiment congélateur
  5. Appareil à glaçons
  6. Machine à glace
  7. Tiroir du compartiment de refroidissement rapide
  8. Bac à légumes
  9. Clayettes en verre réglables
  10. Range-bouteilles
  11. Lentilles d'illumination
  12. Ventilateur
  13. Compartiment congélateur/réfrigérateur
  14. Compartiment congélateur
- \* **EN OPTION**

**i** Les illustrations présentées dans cette notice d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si des pièces présentées ne sont pas comprises dans le produit que vous avez acheté, elles sont valables pour d'autres modèles.

## 2 Instructions importantes concernant la sécurité et l'environnement

Cette section comprend les Informations de sécurité qui vous protègent de toute blessure physique ou de tout dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule toute garantie.

### Utilisation prévue

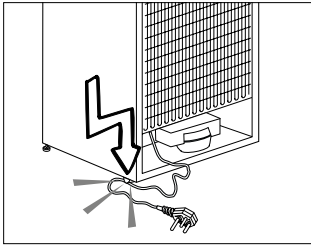
	<b>MISE EN GARDE:</b> Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
	<b>MISE EN GARDE:</b> Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
	<b>MISE EN GARDE:</b> Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
	<b>MISE EN GARDE:</b> Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et à d'autres applications similaires, notamment :

- dans les cuisines du personnel des boutiques, des bureaux et autres environnements professionnels ;
- les maisons de campagne, les chambres d'hôtel, de motel et d'autres types de résidence ;
- dans des chambres ou des salles de petit-déjeuner ;
- les restaurants et les espaces semblables de vente au détail.

### Consignes de sécurité générales

- Ce produit n'a pas été prévu pour être utilisé par des personnes (notamment les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou n'ayant pas suffisamment d'expérience ou de connaissances, à moins qu'une personne chargée de leur sécurité ne les surveille ou ne leur apprenne à utiliser le produit. Surveillez toujours les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le non-respect des instructions et l'utilisation incontrôlée du produit entraînent des résultats dangereux !
- Débranchez le produit si vous rencontrez une panne pendant l'utilisation.
- En cas de dysfonctionnement du produit, celui-ci ne doit pas être utilisé avant d'avoir été réparé par le prestataire de services agréé. Risque d'électrocution !
- Branchez le produit dans une prise de courant reliée à la terre et protégée par un fusible correspondant à la valeur indiquée sur sa plaque signalétique. Demandez à un électricien qualifié de mettre le produit à la terre. Notre société ne peut être tenue responsable des dommages résultant de l'absence d'utilisation du produit avec une prise de terre conformément aux réglementations locales.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- lavez jamais l'appareil par pulvérisation ou aspersion d'eau ! Risque d'électrocution !
- Évitez de toucher la fiche avec des mains humides !
- Ne débranchez jamais le produit en tirant sur le câble. Tirez toujours la fiche en tenant la prise.



- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise est instable.
- Ne connectez jamais votre réfrigérateur à des dispositifs d'économie d'énergie. De tels systèmes sont nuisibles à votre produit.
- Débranchez l'appareil pendant les procédures d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
- Faites toujours installer le produit et établir ses connexions électriques par le **prestataire de services agréé**. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par des procédures effectuées par des personnes non autorisées.
- Ne mangez pas les glaces en cône et les glaçons immédiatement après les avoir sortis du compartiment congélateur. Cela peut occasionner des gelures dans votre bouche !
- Évitez de toucher les aliments congelés avec des mains humides ! Ils peuvent coller à votre main !
- Ne placez pas de bouteilles ou de canettes dans le compartiment congélateur. Elles peuvent exploser !
- N'utilisez jamais de vapeur ou de nettoyeur à vapeur pour nettoyer ou dégivrer le réfrigérateur. La vapeur entre en contact avec les parties sous tension de votre réfrigérateur, provoquant un court-circuit ou un choc électrique !
- **AVERTISSEMENT** : Lorsque vous positionnez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger..
- **AVERTISSEMENT** : N'installez pas plusieurs prises d'alimentation portatives ou blocs d'alimentation portatifs à l'arrière de l'appareil.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- N'utilisez jamais les pièces de votre réfrigérateur, par exemple la porte ou le tiroir, comme moyen d'appui ou comme marche. Cela pourrait faire basculer le produit ou endommager ses pièces.
- N'endommagez pas les pièces, où circule le liquide réfrigérant avec des outils de perçage ou de découpe. Le fluide frigorifique peut s'échapper lorsque les conduits de gaz de l'évaporateur, les extensions de tuyau ou les revêtements de surface présentent des perforations, entraînant ainsi que des irritations cutanées ou des blessures aux yeux.
- Ne couvrez pas ou ne bloquez pas les orifices de ventilation de votre réfrigérateur avec un objet quelconque.
- Placez les boissons les plus alcoolisées bien fermées et verticalement.
- N'utilisez pas de pulvérisateur gazeux à proximité de l'appareil. Cela présente des risques d'incendie ou d'explosion !
- Ne conservez jamais des éléments ou des produits inflammables contenant des gaz inflammables (tels que des pulvérisateurs) ainsi que des matières explosives à l'intérieur de l'appareil.
- Ne placez pas de récipients remplis de liquide sur le produit. L'éclaboussure d'eau

sur une pièce électrique peut provoquer un choc électrique ou un risque d'incendie.

- Ne conservez pas dans le réfrigérateur les articles qui nécessitent un ajustement précis de la température (comme les vaccins, les médicaments sensibles à la chaleur, le matériel scientifique, etc.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le produit pendant une longue période, débranchez-le et retirez les aliments qu'il contient.
- S'il y a une lumière bleue sur le réfrigérateur, ne regardez pas cette lumière avec des outils optiques.
- L'exposition du produit à la pluie, à la neige, au soleil ou au vent est dangereuse en termes de sécurité électrique.
- Si votre appareil est à commande mécanique (thermostat), patientez 5 minutes avant de le rebrancher, après l'avoir débranché.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur. Les objets qui se trouvent dans le réfrigérateur peuvent tomber lorsque la porte est ouverte et provoquer des blessures ou des dommages. Des problèmes similaires peuvent survenir si un objet quelconque est placé sur le produit.
- Si le produit est équipé d'une poignée de porte, ne tirez pas sur la poignée lorsque vous replacez le produit. La poignée est peut-être desserrée.
- Veillez à ne pas coincer votre main ou toute autre partie du corps dans les parties mobiles du réfrigérateur.
- Ne mettez pas votre main ou tout autre corps étranger dans la machine à glaçons pendant qu'elle fonctionne.

### **Avertissement concernant les hydrocarbures (HC)**

- Si le système de refroidissement de votre appareil contient du R600a :

Ce gaz est inflammable. Par conséquent, faites attention à ne pas endommager le système de refroidissement ou la tuyauterie pendant l'utilisation et le transport. S'il

est endommagé, éloignez le produit des sources potentielles d'incendie qui pourraient l'enflammer et ventilez la pièce où le produit est placé.

	Si l'appareil est endommagé et que vous observez une fuite de gaz, éloignez-vous du gaz. Il peut provoquer des gelures au contact de la peau. (y compris R134)
	Ignorez cet avertissement si le système de refroidissement de votre produit contient du R134a.
	Le type de gaz utilisé dans l'appareil est indiqué sur la plaque signalétique qui se trouve sur la paroi gauche à l'intérieur du réfrigérateur.
	<b>AVERTISSEMENT :</b> Ne jetez jamais le produit dans le feu pour l'éliminer.

### **Pour les produits avec un distributeur d'eau/ une machine à glace**

- La pression d'arrivée d'eau froide doit avoir une valeur maximale de 90 psi (620 kPa). Si la pression d'eau est supérieure à 80 psi (550 kPa), utilisez une soupape de limitation de pression dans votre système principal. Si vous ne savez pas comment vérifier la pression d'eau, demandez l'aide d'un plombier professionnel.
- S'il existe un risque d'impact d'eau dans votre installation, utilisez toujours un équipement de protection contre l'impact d'eau dans cette installation. Veuillez consulter des plombiers professionnels si vous n'êtes pas sûr de l'impact de l'eau dans votre installation.
- Il ne faut pas effectuer l'installation sur l'arrivée d'eau chaude.
- N'utilisez que de l'eau potable.

- Prenez les mesures nécessaires contre le risque de gel des tuyaux. La plage de fonctionnement de la température de l'eau doit être comprise entre 0,6°C (33°F) au minimum et 38°C (100°F) au maximum.



### AVERTISSEMENT :

Ne raccordez jamais le produit à un réseau d'eau froide dont la pression est égale ou supérieure à 550 kPa (80 psi).

## Utilisation prévue

- Cet appareil a été conçu exclusivement pour un usage domestique. Il ne convient pas à l'usage commercial et ne doit pas être utilisé pour des besoins autres que son utilisation prévue.
- Utilisez cet appareil uniquement pour la conservation des aliments.
- Le fabricant n'assumera aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation ou d'un transport inappropriés.
- Les pièces de rechange originales seront disponibles pendant 10 ans après la date d'achat du produit.

## La sécurité des enfants

- S'il y a un verrou sur la porte du produit, la clé doit être gardée hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.



### ATTENTION :

Afin de prévenir qu'un enfant ne soit emprisonné, garder hors d'atteinte des enfants et loin du congélateur ou du réfrigérateur.



### AVERTISSEMENT :

Avant de mettre au rebut votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

- Les enfants peuvent se trouver enfermés à l'intérieur.
- Démontage des portes.
- Laissez les étagères pour empêcher les enfants de pénétrer facilement à l'intérieur du produit.

## Conformité avec la directive DEEE et élimination des déchets :



Ce produit est conforme à la directive européenne DEEE (2012/19 EU). Le produit possède un symbole de classification attribué aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce produit a

été fabriqué à partir de pièces et de matériaux de haute qualité qui peuvent être réutilisés et sont recyclables. Par conséquent, ne le mettez pas au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Apportez-le à un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Veuillez consulter les autorités locales pour connaître l'emplacement de ces centres de collecte.

## Conformité à la directive RoHS :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65/EU). Il ne comporte pas de matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

## Informations sur l'emballage

- Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne jetez pas les

matériaux d'emballage avec les déchets domestiques normaux ou d'autres types de déchets. Apportez ces matériaux à un point de recyclage désigné par les autorités locales.

**DANGER :**

**Risque d'incendie ou d'explosion :**

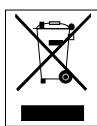
- Ce produit utilise un réfrigérant inflammable.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur.
- N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage.
- Ne percez pas le tuyau de réfrigérant.
- Si le tuyau de réfrigérant est percé, il doit être réparé uniquement par un personnel de service agréé.
- Veuillez consulter le manuel de réparation/utilisateur avant de nettoyer le produit. Toutes les instructions de sécurité doivent être respectées.
- Mettez le produit au rebut conformément aux réglementations fédérales ou locales.



## Instructions environnementales

### Conformité avec la directive WEEE et mise au rebut des appareils usagés :

Cet appareil est conforme à la directive WEEE de l'Union européenne (2012/19/EU). Le produit possède un symbole de classification attribué aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Les appareils usagés

doivent être retournés au point de collecte officiel pour le recyclage des dispositifs électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant à l'endroit où l'appareil a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils ménagers. La mise au rebut appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

### Conformité avec la Directive RoHS

Votre appareil est conforme à la directive RoHS de l'Union européenne (2011/65/EU). Il ne comporte pas de matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

### Informations sur l'emballage

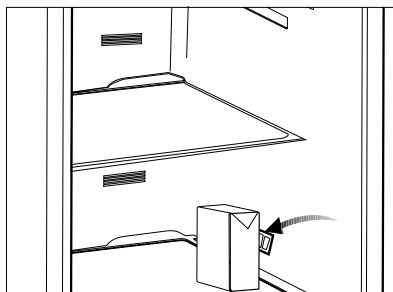


Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos

réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Apportez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

### Recommandations relatives au compartiment des produits frais \*en option

- Ne laissez pas les aliments toucher le capteur de température situé dans le compartiment des produits frais. Pour que le compartiment des produits frais conserve sa température idéale, le capteur ne doit pas être encombré par des aliments.
- Ne placez pas de denrées chaudes dans votre appareil.





### 3 Installation

⚠ Veuillez noter que le fabricant ne pourra être tenu responsable si les informations fournies dans cette notice d'utilisation ne sont pas respectées.

#### Points à prendre en compte lorsque vous transportez à nouveau votre produit.

1. Le congélateur/réfrigérateur doit être vidé et nettoyé avant tout transport.
2. Les clayettes, accessoires, bac à légumes, etc. de votre congélateur/réfrigérateur doivent être fixés solidement avec de la bande adhésive avant de remballer l'appareil, pour le protéger en cas de chocs.
3. L'emballage doit être fixé avec une bande adhésive forte et des cordes solides, et les normes de transport indiquées sur l'emballage doivent être appliquées.

#### Gardez à l'esprit les points suivants...

Chaque matériau recyclé est une participation indispensable à la préservation de la nature et conservation de nos ressources nationales.

Si vous souhaitez contribuer à recycler les matériaux d'emballage, vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des organismes environnementaux ou des autorités locales.

#### Avant de faire fonctionner votre réfrigérateur / congélateur

Avant de commencer à faire fonctionner votre réfrigérateur / congélateur, vérifiez les points suivants :

1. Insérez les 2 cales en plastique entre les câbles du condenseur, tel qu'illustré dans la figure suivante. Les cales en plastique maintiendront la distance nécessaire entre votre congélateur/réfrigérateur et le mur pour permettre une bonne circulation de l'air. (Le schéma présenté est fourni à titre indicatif et peut ne pas correspondre exactement avec votre produit).
2. Nettoyez l'intérieur du congélateur/réfrigérateur tel qu'indiqué dans la section « Entretien et nettoyage ».
3. Vous remarquerez un bruit lorsque le compresseur se met en marche. Le liquide et les gaz intégrés au système du congélateur/réfrigérateur peuvent également faire du bruit, que le compresseur soit en marche ou non. Ceci est tout à fait normal.
4. Les parties antérieures du congélateur/réfrigérateur peuvent chauffer. Ce phénomène est normal. Ces zones doivent en principe être chaudes pour éviter tout risque de condensation.

#### Branchement électrique

Branchez votre congélateur/réfrigérateur à une prise de mise à la terre protégée par un fusible ayant une capacité appropriée.

Important :

- Le branchement doit être conforme aux normes en vigueur sur le territoire national.
- La fiche de câble d'alimentation doit être facilement accessible après installation.
- La tension spécifiée doit être égale à votre tension de secteur.

- Les rallonges et prises multivoies ne doivent pas être utilisés pour brancher l'appareil.

⚠ Un câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un électricien qualifié.

⚠ L'appareil ne doit pas être mis en service avant d'être réparé ! Un risque de choc électrique existe !

## Mise au rebut de l'emballage

Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants ou débarrassez-vous-en conformément aux consignes sur les déchets. Ne les jetez pas aux côtés des ordures ménagères ordinaires.

L'emballage de votre appareil est produit à partir des matériaux recyclables.

## Mise au rebut de votre ancien réfrigérateur / congélateur

Débarrassez-vous de votre ancien congélateur/réfrigérateur sans nuire à l'environnement.

- Vous pouvez consulter le service après-vente agréé ou le centre chargé de la mise au rebut dans votre municipalité pour en savoir plus sur la mise au rebut de votre produit.

Avant de procéder à la mise au rebut de votre machine, coupez la prise électrique et, le cas échéant, tout verrouillage susceptible de se trouver sur la porte. Rendez-les inopérants afin de ne pas exposer les enfants à d'éventuels dangers.

## Disposition et Installation

⚠ Si la porte d'entrée de la pièce où sera installé le congélateur/

réfrigérateur n'est pas assez large pour laisser passer le réfrigérateur / congélateur, appelez alors le service après-vente pour faire retirer les portes du congélateur/réfrigérateur et le faire passer latéralement.

1. Installez le congélateur/réfrigérateur dans un emplacement qui permette une utilisation pratique.
2. Maintenez le congélateur/réfrigérateur éloigné de toutes sources de chaleur, des endroits humides et de la lumière directe du soleil.
3. Si le sol est couvert de moquette, votre produit doit être surélevé à 2,5 cm du sol.
4. Placez le congélateur/réfrigérateur sur un a de surface plane afin d'éviter les à-coups.
5. Votre produit nécessite une circulation d'air adéquate pour pouvoir fonctionner efficacement. S'il est placé dans une alcôve, n'oubliez pas de laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'appareil, le plafond, la paroi arrière et les parois latérales.
6. S'il est placé dans une alcôve, n'oubliez pas de laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'appareil, le plafond, la paroi arrière et les parois latérales. Vérifiez que l'élément de protection d'espace de la façade arrière est présent à son emplacement (au cas où il est fourni avec l'appareil). Si l'élément n'est pas disponible, perdu ou tombé, positionnez l'appareil de manière à laisser un espace d'au moins 5 cm entre la surface arrière de l'appareil et les murs de la pièce. L'espace prévu à l'arrière est important pour le fonctionnement efficace de l'appareil.

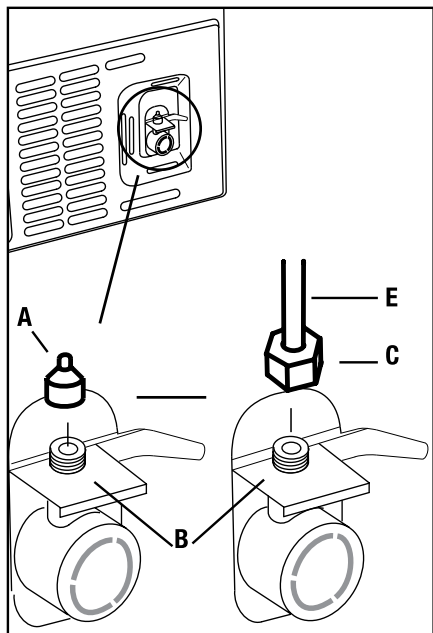
## Connexion du tuyau d'eau au Congélateur / réfrigérateur

1. Faites glisser le raccord (b) sur le tuyau d'eau (a).
2. Poussez fermement le tuyau d'eau vers le bas afin de le glisser sur le robinet d'arrivée d'eau (c).
3. Serrez manuellement le raccord (c) afin de le sécuriser sur le robinet d'arrivée d'eau.

**i** En principe, vous ne devez pas serrer le raccord avec un outil. Cependant, vous pouvez utiliser une clé ou des pinces pour le serrer en cas de fuite.

## Filtre à eau (sur certains modèles)

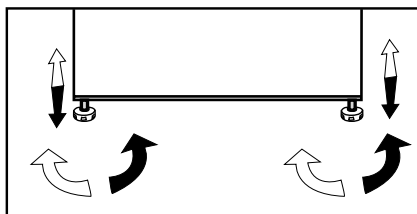
Votre Congélateur / réfrigérateur peut être équipé d'un filtre externe ou interne, selon le modèle. Pour installer le filtre à eau, suivez les instructions ci-dessous, renvoyant aux schémas fournis :



## Réglage des pieds

Si le réfrigérateur n'est pas stable.

Vous pouvez équilibrer le réfrigérateur en tournant les pieds avant, tel qu'illustré sur le schéma. Le côté où se trouve le pied s'abaisse lorsque vous tournez dans le sens de la flèche noire, et s'élève lorsque vous tournez dans le sens opposé. Si vous vous faites aider par quelqu'un pour légèrement soulever le réfrigérateur, l'opération s'en trouvera simplifiée.



## Remplacement de l'ampoule

Pour remplacer la lampe LED du réfrigérateur, veuillez contacter le service après-vente agréé.

Les ampoules de cet appareil d'électroménager ne sont pas adaptées à une utilisation d'éclairage. L'utilisation recherchée de cette lampe est de permettre à l'utilisateur de placer confortablement et en sécurité les aliments dans le réfrigérateur / coffre.

Les voyants utilisés dans cet appareil doivent résister aux conditions physiques extrêmes telles que des températures inférieures à  $-20^{\circ}\text{C}$ .

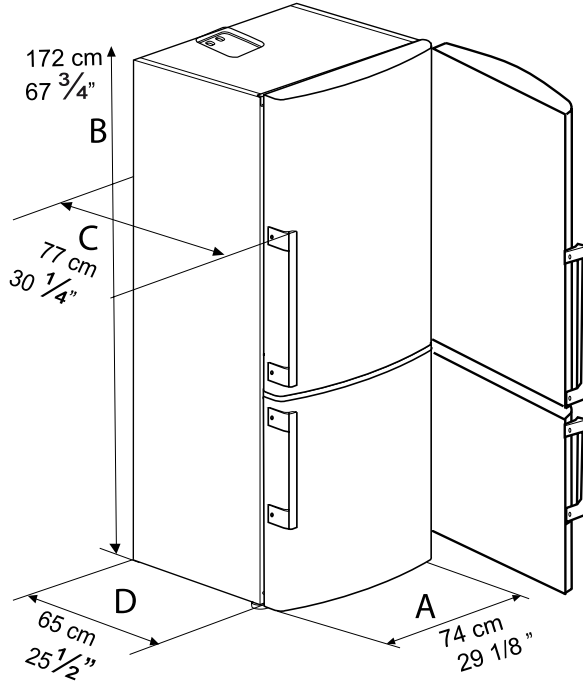
## Inversion de la direction de l'ouverture de la porte

Les portes de ce produit ne sont pas réversibles.

## 4 Préparation

---

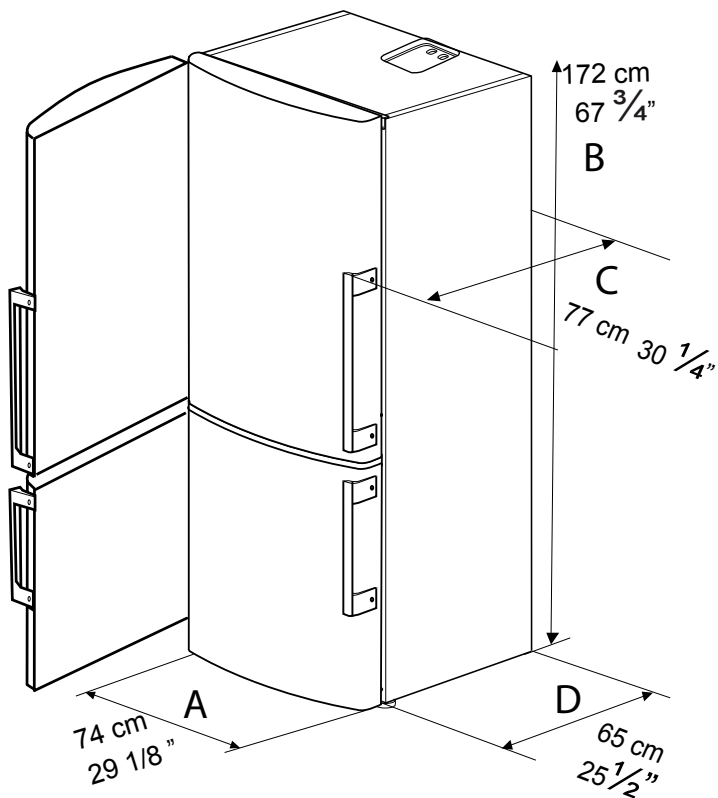
- Votre congélateur / réfrigérateur doit être installé à au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les fours, appareils de chauffage ou cuisinières, et à au moins 5 cm des fours électriques. De même, il ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- Veuillez vous assurer que l'intérieur de votre appareil est soigneusement nettoyé.
- La température ambiante de la pièce où vous installez le congélateur / réfrigérateur doit être d'au moins 50°F/ 10°C. Faire fonctionner l'appareil sous des températures inférieures n'est pas recommandé et pourrait nuire à son efficacité.
- Si deux congélateur / réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 2 cm.
- Lorsque vous faites fonctionner le congélateur / réfrigérateur pour la première fois, assurez-vous de suivre les instructions suivantes pendant les six premières heures.
  - La porte ne doit pas être ouverte fréquemment.
  - Le congélateur / réfrigérateur doit fonctionner à vide, sans denrées à l'intérieur.
  - Ne débranchez pas le congélateur / réfrigérateur. Si une panne de courant se produit, veuillez vous reporter aux avertissements dans la section « Solutions recommandées aux problèmes ».
  - L'emballage et les matériaux de protection d'emballage doivent être conservés pour les éventuels transports ou déplacements à venir.
  - Comme l'air chaud et humide ne pénètre pas directement dans votre produit lorsque les portes ne sont pas ouvertes, votre produit optimisera son fonctionnement en fonction des conditions pour protéger vos aliments. Les fonctions et les composants tels que le compresseur, le ventilateur, le chauffage, le dégivrage, l'éclairage, l'affichage, etc. fonctionneront en fonction des besoins pour consommer un minimum d'énergie dans de telles circonstances.



(B) Hauteur (cm/inch)non arpenté	172 - 67 3/4"
(A) largeur (cm/inch)non arpenté	74 -29 1/8"
(C) profondeur (cm/inch)non arpenté	77- 30 1/4"

(B) Hauteur (cm/inch)rythme	182.6-28 3/8 "
(A) largeur (cm/inch)rythme	81.3 -32 "
(C) profondeur (cm/inch)rythme	77.6-30 1/2"

Poids brut (Kg) / lbs	101.5 /223.3
Poids mort (Kg) / lbs	94.6 /208.1



(B) Hauteur (cm/inch)non arpenté	172 - 67 ¾"
(A) largeur (cm/inch)non arpenté	74 -29 1/8"
(C) profondeur (cm/inch)non arpenté	77- 30 ¼"

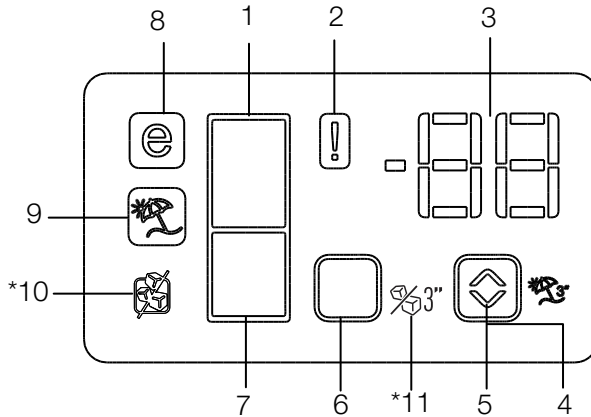
(B) Hauteur (cm/inch)rythme	182.6-28 3/8 "
(A) largeur (cm/inch)rythme	81.3 -32 "
(C) profondeur (cm/inch)rythme	77.6-30 1/2"

Poids brut (Kg) / lbs	101.5 /223.3
Poids mort (Kg) / lbs	94.6 /208.1

## 5 Utilisation de votre appareil

### Bandeau indicateur

Les bandeaux indicateur peuvent varier en fonction du modèle de l'appareil. Les fonctions sonores et visuelles sur le panneau indicateur vous aident dans l'utilisation de votre réfrigérateur.



1. Indicateur du compartiment réfrigérateur
  2. Indicateur d'état de dysfonctionnement
  3. Indicateur de température
  4. Bouton de la fonction Vacances
  5. Bouton de réglage de la température
  6. Bouton de sélection du compartiment
  7. Indicateur du compartiment congélateur
  8. Indicateur mode Économie
  9. Indicateur de Fonction Vacances
  10. \*Indicateur de marche/arrêt de la machine à glace
  11. \*Indicateur de marche/arrêt de la machine à glace
- \*en option**

**ⓘ** Les illustrations présentées dans cette notice d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si des pièces présentées ne sont pas comprises dans le produit que vous avez acheté, elles sont valables pour d'autres modèles.

## **1. Indicateur du compartiment réfrigérateur**

La lampe du compartiment réfrigérateur s'allume lorsque la température de ce compartiment est réglée.

## **2. Indicateur d'état de dysfonctionnement**

Si la capacité de votre réfrigérateur à refroidir est insuffisante ou en cas de dysfonctionnement du capteur, cet indicateur est activé. Lorsque cet indicateur est activé, "E" s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment congélateur, et les nombres tels que "1,2,3..." s'affichent sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur. Ces numéros sur l'indicateur renseignent le personnel d'entretien sur le dysfonctionnement.

## **3. Indicateur de température**

Indique la température du compartiment congélateur, réfrigérateur.

## **4. Bouton de la fonction Vacances**

Appuyez sur le bouton Vacances pendant 3 secondes pour activer cette fonction. Si la fonction Vacances est activée, "- -" s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur et aucun refroidissement actif n'est sélectionné sur le compartiment réfrigérateur. Il n'est pas adapté de conserver les denrées dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée. D'autres compartiments continuent à se refroidir conformément à leur température réglée.

Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton **Vacances**.

## **5. Bouton de réglage de la température**

Modifie la température du compartiment concerné entre -24°C / -11 °F... -18°C / 0°F et 8°C / 46°F ...1°C / 33°F.

## **6. Bouton de sélection du compartiment**

Bouton de sélection : Appuyez sur le bouton de sélection du compartiment pour basculer entre les compartiments réfrigérateur et congélateur.

## **7. Indicateur du compartiment congélateur**

La lampe du compartiment congélateur s'allume lorsque la température du compartiment congélateur est réglée.

## **8. Indicateur mode Économie**

Indique que le réfrigérateur fonctionne en mode d'économie d'énergie. Cet écran sera actif si la température du compartiment congélateur est réglée sur -18°C / 0°F.

## **9. Indicateur de Fonction Vacances**

Indique que la fonction Vacances est activée.

## **10. \*Indicateur de marche/arrêt de la machine à glace**

Ce symbole s'affiche à l'écran quand la fonction Ice Off fonction est activée.

## **11.\*Indicateur de marche/arrêt de la machine à glace**

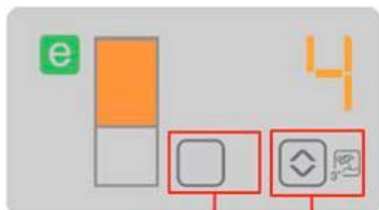
Appuyez sur le bouton 6 pendant 3 secondes pour activer / désactiver la glace.



## Mode Sabbat :

### \* EN OPTION

Appuyez simultanément sur les boutons Sélection et Réglage pendant 3 secondes.



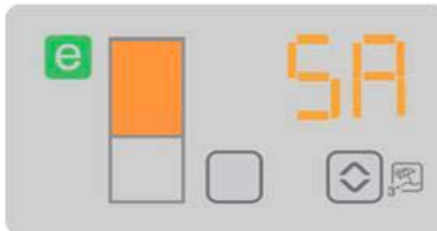
Appuyer sur les deux simultanément pendant 3 sec.

İkisine aynı anda 3 sn. basın

PS et 0 apparaissent alternativement à l'écran.



Appuyez neuf fois sur la touche « Réglage » pour sélectionner « 9 » et appuyez sur « Sélection » pour confirmer « 9 ». Ensuite, l'écran affiche SA. Le mode sabbat est activé.



L'écran ne fonctionne pas en mode Sabbat, l'alarme d'ouverture de porte est désactivée et l'éclairage ne fonctionne pas. L'algorithme de refroidissement spécifique au sabbat est activé. En mode sabbat, l'utilisateur doit appuyer simultanément sur les touches de sélection et de réglage pendant 3 secondes pour désactiver le mode sabbat. Après 72 heures, le mode sabbat se termine automatiquement à moins que l'utilisateur ne le désactive lui-même.

## **Avertissement - Porte ouverte**

**(Cette fonction peut varier suivant le type de porte installé sur le produit et peut ne pas exister sur certains modèles.)**

Un signal d'avertissement sonore sera donné lorsque la porte du congélateur/ réfrigérateur de votre produit restera ouverte pendant au moins 1 minute. Cet avertissement s'arrête en refermant la porte est fermée ou en appuyant sur n'importe quel bouton de l'affichage.

## **Système de réfrigération Dual :**

Votre congélateur / réfrigérateur est équipé de deux systèmes de réfrigération séparés destinés à refroidir le compartiment des aliments frais et le compartiment congélateur. Ainsi, l'air du compartiment des produits frais et l'air du compartiment congélateur ne sont pas mélangés. Grâce à ce système de réfrigération séparée, les vitesses de réfrigération sont beaucoup plus élevées que pour des congélateur / réfrigérateurs normaux. Les odeurs des compartiments ne sont pas mélangées et, une économie d'énergie supplémentaire est réalisée car la décongélation se fait individuellement.


## **Congélation des produits frais**

- Enveloppez ou couvrez vos aliments avant de les placer au congélateur / réfrigérateur.
  - Laissez refroidir les aliments à la température ambiante avant de les placer au congélateur / réfrigérateur.
  - Les denrées que vous souhaitez congeler doivent être fraîches et en bon état.
- Il est conseillé de séparer les denrées en portions en fonction des besoins quotidiens de votre famille ou par repas.
  - Les denrées doivent être emballées hermétiquement afin d'éviter qu'elles ne s'assèchent, même si elles ne doivent être conservées qu'une courte période.
  - Les matériaux utilisés pour l'emballage doivent résister aux déchirures, au froid, à l'humidité, et doivent être imperméables aux odeurs, aux graisses et aux acides et être hermétiques. Par ailleurs, ils doivent fermer correctement et être composés de matériaux simples d'utilisation et adaptés à un usage dans un congélateur.
  - Les denrées congelées doivent être consommées immédiatement après leur décongélation et elles ne doivent jamais être recongelées.
  - Veuillez respecter les instructions suivantes afin d'obtenir les meilleurs résultats.
1. Ne congelez pas une quantité trop importante à la fois. La qualité des aliments est préservée de façon optimale lorsqu'ils sont entièrement congelés aussi rapidement que possible.
  2. Le fait d'introduire des aliments chauds dans le congélateur entraîne le fonctionnement du système de refroidissement en continu jusqu'à ce que les aliments soient entièrement congelés.
  3. Faites particulièrement attention à ne pas mélanger les produits déjà congelés et les produits frais.

Réglage du compartiment de congélation	Réglage du compartiment de réfrigération	Explications
-18 °C/0 °F	4 °C/39 °F.	Voici le réglage normal recommandé.
-20 °C/-4 °F	3 °C/37 °F.	Ces réglages sont recommandés lorsque la température ambiante dépasse 86 °F/30 °C.
Congélation rapide	4 °C/39 °F.	Cet indicateur est utilisé lorsque vous voulez congeler vos denrées pendant une courte période. Le réfrigérateur retourne au mode de fonctionnement précédent lorsque ce processus est terminé.
Inférieure ou égale à -18 °C/0 °F	3 °C/37 °F.	Si vous pensez que le compartiment de réfrigération n'est pas assez froid à cause de la chaleur ou des ouvertures / fermetures fréquentes de la porte.
Inférieure ou égale à -18 °C/0 °F	Quick Fridge (Réfrigération rapide)	Vous pouvez utiliser ce réglage lorsque le compartiment de réfrigération est surchargé ou lorsque vous souhaitez refroidir rapidement vos denrées. Il est conseillé d'activer la fonction de réfrigération rapide pendant 4 à 8 heures de temps avant d'introduire les denrées.

-15 °C/5 °F	4 °C/39 °F	Utilisez ce réglage du congélateur si vous utilisez le compartiment du congélateur principalement pour l'entreposage de crème glacée.
-------------	------------	---

**Utilisation recommandée température: FF: 4°C /40 °F Frz : -18°C/0 °F**  
**Recommandations concernant la conservation des aliments congelés**

- Pour un compartiment destiné aux denrées congelées  (4 étoiles), les aliments préemballés et surgelés, destinés à un usage commercial, doivent être conservés conformément aux instructions du fabricant de produits congelés.
- Afin de veiller à ce que la qualité supérieure recherchée par le fabricant et le détaillant des produits congelés

soit atteinte, il convient de se rappeler les points suivants :

1. Mettre les emballages dans le congélateur aussi rapidement que possible après achat.
2. S'assurer que le contenu est étiqueté et daté.
3. Ne pas dépasser les dates « à consommer avant le » et « à consommer de préférence avant le » figurant sur l'emballage.

**Dégivrage**

Le compartiment congélateur se dégivre automatiquement.

## Disposition des denrées

Clayettes du compartiment congélation	Différentes denrées congelées comme de la viande, du poisson, des crèmes glacées, des légumes, etc.
Bac à oeufs	Œufs
Clayettes du compartiment de réfrigération	Nourriture dans des casseroles, assiettes couvertes et récipients fermés
Balconnets de la porte du compartiment de réfrigération	Produits ou boissons de petite taille et sous emballage (comme du lait, des jus de fruits ou de la bière)
Bac à légumes	Fruits et légumes
Compartiment Fraîcheur	Produits délicats (fromage, beurre, salami, etc.)

### ⚠ AVERTISSEMENT !

- Il est conseillé de séparer les denrées en portions en fonction des besoins quotidiens de votre famille ou par repas.
- Les denrées doivent être emballées hermétiquement afin d'éviter qu'elles ne s'assèchent, même si elles ne doivent être conservées qu'une courte période.

Matériaux nécessaires à l'emballage :

- Bande adhésive résistant au froid
- Etiquette autocollante
- Élastiques en caoutchouc
- Stylo

Les matériaux utilisés pour l'emballage des denrées doivent résister aux déchirures, au froid, à l'humidité, et doivent être imperméables aux odeurs, aux graisses et aux acides.

Il faut éviter que les denrées à congeler n'entrent en contact avec des aliments déjà congelés afin d'empêcher le dégel partiel de ces aliments.

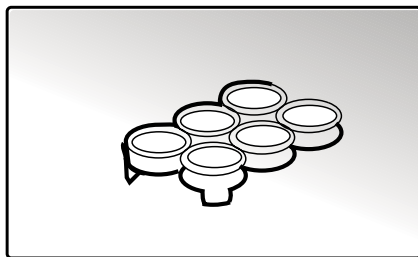
Les denrées congelées doivent être consommées immédiatement après leur décongélation et elles ne doivent jamais être recongelées.

## Bac à Oeufs

Vous pouvez placer la section oeufs sur n'importe quelle étagère de la porte. Si vous comptez les ranger dans le corps du réfrigérateur, il est recommandé de choisir les étagères inférieures, car offrent plus de fraîcheur aux produits.

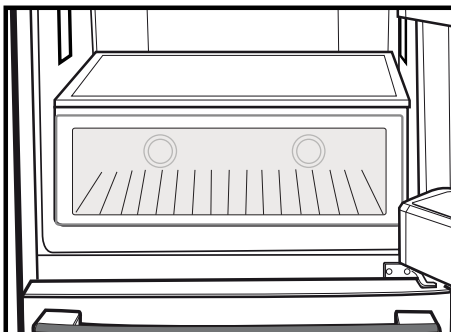
Ne rangez pas d'oeufs dans le compartiment congélateur.

Évitez de mettre les oeufs en contact avec d'autres aliments.



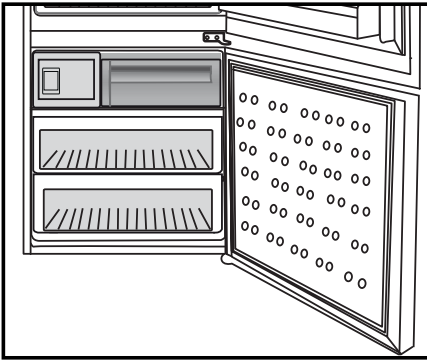
## Bluelight \*en option

Les denrées conservées dans les bacs à légumes sont éclairées par une lumière bleue qui, grâce aux effets de sa longueur d'onde, permet aux fruits et légumes de continuer la photosynthèse et ainsi de conserver leur fraîcheur et leur teneur en vitamines.



## Machine à glace (sur certains modèles)

Le système de Machine à glace automatique permet d'obtenir facilement des glaçons. Après avoir raccordé le tuyau d'alimentation en eau, vous pourrez retirer la glace du tiroir à glace. Les premiers glaçons seront prêts en 4 heures dans le tiroir à glace du Machine à glace situé dans le compartiment congélateur. Ne versez pas d'eau dedans pour faire de la glace car cela pourrait l'endommager. Le bac à glace n'est pas prévu pour y entreposer des aliments.

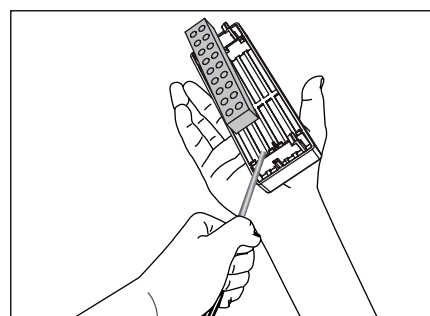
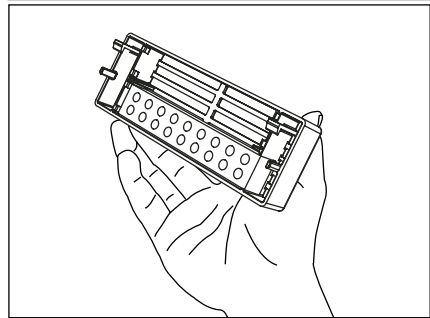
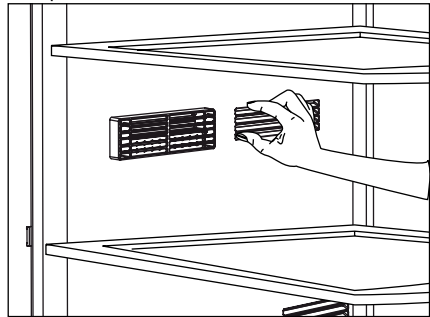


## Description et nettoyage du filtre à odeurs :

Le filtre à odeurs empêche la formation d'odeurs désagréables dans votre réfrigérateur.

Tirez sur le couvercle dans lequel le filtre à odeurs est installé et enlevez-le tel qu'illustré. Exposez le filtre à la lumière directe du soleil pendant un jour. Cela contribuera à nettoyer le filtre. Remettez le filtre en place.

Le filtre à odeurs doit être nettoyé une fois par an.



## **Bac à légumes à humidité régulée (EverFresh+)**

**\*en option**

La fonction de bac à légumes à humidité régulée maintient l'humidité des fruits et légumes sous contrôle et permet de conserver les aliments frais pendant une période beaucoup plus longue.

Nous vous conseillons de placer les légumes à feuilles, comme la laitue, les épinards et les légumes vulnérables à la perte d'humidité, horizontalement dans les bacs à légumes et non verticalement sur leurs racines.

Placez les légumes selon leur poids, les légumes lourds et durs doivent être posés au fond du bac tandis que les légumes légers et tendres seront au-dessus.

Ne laissez pas les légumes dans leurs sachets lorsque vous les placez dans les bacs à légumes. Si vous le faites, les légumes s'abîmeront pendant une très courte période. S'il est nécessaire de séparer les légumes pour des raisons d'hygiène, alors utilisez des matériaux d'emballage en papier poreux plutôt que les sacs en plastique.

Ne placez pas de fruits, principalement la pomme, la poire, l'abricot, la pêche, etc., qui produisent de l'éthylène, aux côtés d'autres légumes-fruits dans le même bac. L'éthylène produit par ces fruits fera mûrir rapidement les autres légumes-fruits qui s'abîmeront ensuite pendant une très courte période.

## 6 Entretien et nettoyage

- ⚠ N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de matériaux similaires pour le nettoyage.
- ⚠ Nous vous recommandons de débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- ℹ N'utilisez jamais d'ustensiles tranchants, savon, produit de nettoyage domestique, détergent et cirage pour le nettoyage.
- ℹ Pour des appareils qui ne sont pas de la marque No Frost, des gouttes d'eau et une couche de givre pouvant atteindre la largeur d'un doigt se forment sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur. Ne les nettoyez pas et évitez d'y utiliser de l'huile ou des produits similaires.
- ℹ Utilisez uniquement des tissus en microfibres légèrement mouillés pour nettoyer la surface externe de l'appareil. Les éponges et autres tissus de nettoyage sont susceptibles de rayer la surface.
- ℹ Utilisez de l'eau tiède pour nettoyer la carrosserie du congélateur / réfrigérateur et séchez-la soigneusement à l'aide d'un chiffon.
- ℹ Utilisez un chiffon humide imbibé d'une solution composée d'une cuillère à café de bicarbonate de soude pour un demi litre d'eau pour nettoyer l'intérieur et séchez soigneusement.
- ⚠ Prenez soin de ne pas faire couler d'eau dans le logement de la lampe et dans d'autres éléments électriques.
- ⚠ En cas de non utilisation de votre congélateur / réfrigérateur pendant une période prolongée, débranchez

le câble d'alimentation, sortez toutes les denrées, nettoyez-le et laissez la porte entrouverte.

- ℹ Inspectez les joints de porte régulièrement pour vérifier qu'ils sont propres et qu'il n'y a pas de résidus de nourriture.
- ℹ Pour retirer les balconnets de portes, sortez tout son contenu puis poussez simplement le balconnet vers le haut à partir de la base.
- ℹ Ne jamais utiliser des produits nettoyants ou de l'eau contenant du chlore pour le nettoyage des surfaces externes et des pièces chromées du produit. Le chlore entraîne la corrosion de ces surfaces métalliques.
- ℹ Évitez d'utiliser des objets tranchants ou abrasifs, du savon, des produits ménagers de nettoyage, des détergents, de l'essence, du benzène, de la cire, ect. ; autrement, les marques sur les pièces en plastique pourraient s'effacer et les pièces elles-mêmes pourraient présenter des déformations. Utilisez de l'eau tiède et un torchon doux pour nettoyer et sécher.

### Protection des surfaces en plastique.

- Ne placez pas d'huiles ou de plats huileux dans le congélateur / réfrigérateur dans des récipients non fermés, car les graisses peuvent endommager les surfaces en plastique du congélateur / réfrigérateur. Si vous versez ou éclaboussez de l'huile sur les surfaces en plastique, nettoyez et lavez les parties souillées avec de l'eau chaude immédiatement.

## 7 Dépannage

Veillez vérifier la liste suivante avant d'appeler le service après-vente. Cela peut vous faire économiser du temps et de l'argent. Cette liste regroupe les problèmes les plus fréquents ne provenant pas d'un défaut de fabrication ou d'utilisation du matériel. Il se peut que certaines des fonctions décrites ne soient pas présentes sur votre produit.

### L'appareil ne fonctionne pas.

- La fiche n'est pas insérée correctement dans la prise. >>> **Insérez correctement la fiche dans la prise.**
- Est-ce que le fusible ou la douille de raccord du réfrigérateur sont connectés ou est-ce que le fusible principal a sauté >>> **Vérifiez le fusible.**

### Condensation sur la paroi intérieure du compartiment réfrigérateur. (MULTIZONE, COOL CONTROL et FLEXI ZONE).

- La température ambiante est très froide. >>> **N'installez pas le réfrigérateur dans des endroits où la température peut être inférieure à 10 °C.**
- La porte a été ouverte souvent. >>> **Évitez d'ouvrir et de fermer trop fréquemment la porte du réfrigérateur.**
- L'environnement est très humide. >>> **N'installez pas votre réfrigérateur dans des endroits très humides.**
- La nourriture contenant du liquide est conservée dans des récipients ouverts. >>> **Conservez les aliments comportant des liquides dans des récipients fermés.**
- La porte est entrouverte. >>> **Ne laissez pas les portes du réfrigérateur ouvertes pendant une durée prolongée.**
- Le thermostat est réglé à un niveau très froid. >>> **Réglez le thermostat à un niveau adapté.**

### Le compresseur ne fonctionne pas.

- Le dispositif de protection thermique du compresseur sautera en cas de coupures soudaines du courant ou de débranchement intempestif, en effet la pression du liquide réfrigérant du système de refroidissement ne sera pas équilibrée. L'appareil recommencera à fonctionner normalement après 6 minutes environ. Veuillez contacter le Prestataire de Services Agréé si l'appareil ne redémarre pas après cette période.
- Le réfrigérateur est en mode de dégivrage. >>> **Cela est normal pour un réfrigérateur à dégivrage semi-automatique. Le cycle de dégivrage se déclenche régulièrement.**
- L'appareil n'est pas branché. >>> **Assurez-vous que la prise est branchée à la prise.**
- Les réglages de température ne sont pas effectués correctement. >>> **Sélectionnez la température appropriée.**
- Il y a une panne de courant. >>> **Le réfrigérateur recommence à fonctionner normalement après le retour du courant.**

### Le niveau sonore augmente lorsque l'appareil est en marche.

- Les caractéristiques de performance de l'appareil peuvent changer en raison des variations de la température ambiante. Cela est normal et n'est pas un défaut.

### L'appareil fonctionne fréquemment ou pendant de longue période.



- Votre nouveau réfrigérateur est peut être plus large que l'ancien. Les grands appareils durent plus longtemps.
- La température de la pièce est probablement élevée. >>>Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps quand la température ambiante est élevée.
- L'appareil a été récemment branché ou rempli avec de la nourriture >>> Quand le réfrigérateur a été branché ou récemment rempli avec de la nourriture, il met plus de temps à atteindre la température réglée. Ce phénomène est normal.
- D'importantes quantités de denrées chaudes ont peut être été introduites dans le réfrigérateur récemment. >>> **Ne mettez pas de nourriture chaude dans le réfrigérateur.**
- Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée. >>>L'air chaud qui entre dans le réfrigérateur le fait fonctionner pendant de plus longues périodes. N'ouvrez pas les portes fréquemment.
- La porte du réfrigérateur ou du congélateur ont peut être été laissées entrouvertes. >>>**Vérifiez que les portes sont bien fermées.**
- L'appareil est réglé à une température très basse. >>>**Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et attendez que la température réglée soit atteinte.**
- Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, déchiré, rompu ou mal en place. >>> **Nettoyez ou remplacez le joint. Tout joint de porte endommagé/déchiré fait fonctionner l'appareil pendant une période de temps plus longue afin de conserver la température actuelle.**

**La température du congélateur est très basse alors que celle du réfrigérateur est correcte.**

- La température du congélateur est réglée à une température très basse. >>> **Réglez la température du congélateur à un degré supérieur et vérifiez.**

**La température du réfrigérateur est très basse alors que celle du congélateur est**

- La température du réfrigérateur est réglée à une température très basse. >>> **Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.**

**Les denrées conservées dans les tiroirs du compartiment de réfrigération sont congelées.**

- La température du réfrigérateur est réglée à une température très basse. >>> **Réglez la température du réfrigérateur à un degré inférieur et vérifiez.**

**La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est très élevée.**

- La température du réfrigérateur est réglée à une température très basse. >>> **Le réglage de la température du compartiment réfrigérateur a un effet sur la température du congélateur. Changez les températures du réfrigérateur ou du congélateur et attendez que les compartiments atteignent une température suffisante.**
- Les portes sont ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée.>>>**N'ouvrez pas les portes fréquemment.**
- La porte est entrouverte. >>>**Refermez complètement la porte.**
- L'appareil a été récemment branché ou rempli avec de la nourriture. >>> **Ce phénomène est normal. Lorsque l'appareil vient d'être branché ou récemment rempli avec de la nourriture, il met plus de temps à atteindre la température réglée.**
- D'importantes quantités de denrées chaudes ont peut être été introduites dans le réfrigérateur récemment. >>> **Ne mettez pas de nourriture chaude dans le réfrigérateur.**

**Vibrations ou bruits**

- Le sol n'est pas plat ou stable. >>> Si le réfrigérateur balance lorsqu'il est déplacé lentement, équilibrez-le en ajustant sa base. Assurez-vous que le sol est plat et suffisamment solide pour supporter le poids et le volume de l'appareil.
- Les éléments placés sur le réfrigérateur peuvent faire du bruit. >>> Retirez les objets se trouvant dessus.

#### L'appareil produit des bruits semblables à de l'eau qui coule, à la pulvérisation d'un liquide, etc.

- Des écoulements de gaz et de liquides surviennent dans le réfrigérateur, de par ses principes de fonctionnement >>> C'est un phénomène normal et non un défaut.

#### Un sifflement sort de l'appareil.

- Les ventilateurs sont utilisés pour refroidir l'appareil. Cela est normal et n'est pas un défaut.

#### Condensation sur les parois intérieures de l'appareil.

- Un temps chaud et humide augmente la formation de givre et de condensation. C'est un phénomène normal et non un défaut.
- Les portes sont ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée.>>>N'ouvrez pas les portes fréquemment, fermez-les si elles sont ouvertes.
- La porte est entrouverte. >>>Refermez complètement la porte.

#### De l'humidité est présente à l'extérieur ou entre les portes de l'appareil.

- Il y a peut être de l'humidité dans l'air ; ceci est tout à fait normal par un temps humide. >>>Lorsque l'humidité est faible, la condensation disparaîtra.

#### Présence d'une mauvaise odeur dans l'appareil.

- Il n'y a pas de nettoyage régulier effectué. >>> Nettoyez régulièrement l'intérieur de l'appareil avec une éponge, de l'eau tiède ou du carbonate dissout dans l'eau.
- Certains récipients ou matériaux d'emballage peuvent provoquer ces odeurs. >>>Utilisez un autre récipient ou changez de marque de matériau d'emballage.
- Les denrées sont placées dans l'appareil dans des récipients ouverts. >>>Conservez les aliments liquides dans des récipients fermés. Les micro-organismes issus de récipients non fermés peuvent dégager des odeurs désagréables.
- Enlevez les aliments périmés et pourris de l'appareil.

#### La porte ne se ferme pas.

- Des récipients empêchent la fermeture de la porte. >>> Retirez les emballages qui obstruent la porte.
- Le réfrigérateur n'est pas complètement vertical sur le sol. >>> Ajustez les pieds pour équilibrer l'appareil.
- Le sol n'est pas plat ou solide. >>>Assurez-vous que le sol est plat et suffisamment solide pour supporter le réfrigérateur.

#### Les bacs à légumes sont coincés.

- Il se peut que les denrées touchent le plafond du tiroir. >>>Disposez à nouveau les denrées dans le tiroir.



**AVERTISSEMENT** : Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème même après avoir suivi les instructions données dans cette section, consultez votre revendeur ou un Prestataire de Services Agréé. N'essayez pas de réparer un produit non fonctionnel vous-même.

**⚠ AVERTISSEMENT:**

- Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris le nickel (métallique) qui est connu dans l'État de Californie pour provoquer des cancers.
- Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.p65warnings.co.gov](http://www.p65warnings.co.gov)
- Remarque : Le nickel est un composant de l'acier inoxydable et de certains autres composants métalliques.

## DÉCLARATION DE GARANTIE POUR LES RÉFRIGÉRATEURS BEKO

Les garanties offertes par Beko dans ces déclarations s'appliquent uniquement aux réfrigérateurs Beko vendus à l'acheteur ou propriétaire original aux États-Unis et au Canada. La garantie n'est pas transférable. Pour obtenir un service de garantie, veuillez contacter votre distributeur le plus près tel que listé par province. Vous aurez besoin du numéro de modèle du réfrigérateur, du numéro de série, du nom et de l'adresse du détaillant où vous l'avez acheté ainsi que de la date d'achat et de la date d'installation. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre. De plus, assurez-vous d'enregistrer votre produit pour la garantie au [www.beko.us](http://www.beko.us).

### **2 ans (\*) de garantie complète à partir de la date de la première installation**

Beko réparera ou remplacera sans frais pour le consommateur toutes pièces défectueuses du réfrigérateur si utilisé sous des conditions domestiques normales (la garantie est annulée si le produit est utilisé à des fins commerciales par ex. gîtes touristiques, centre de soins, etc.). Le service doit aussi être effectué par une agence de service autorisée par Beko. (Les défauts de fabrication apparents doivent être signalés en dedans de 10 jours ouvrables de l'installation), 2 ans de garantie sur les accessoires, pour les pièces seulement et n'inclut pas la main d'oeuvre.

### **3-5 ans (\*, \*\*) de garantie limitée à partir de la date de la première installation**

(pièces seulement 3-5 ans). Beko réparera ou remplacera tous les compresseurs, évaporateurs, condensateurs et déshydrateurs sans frais pour le consommateur si des vices de matériaux ou de main d'oeuvre ont causés des dommages ou des défaillances de ces composants.

Le réfrigérateur devra avoir été utilisé sous des conditions domestiques normales et non commercialement (Les frais de main d'oeuvre sont la responsabilité du consommateur).

### **Exonérations de garantie et exclusions :**

La garantie ne couvre pas les frais de service d'un agent de service autorisé pour corriger des problèmes d'installation, électriques ou l'instruction éducationnelle sur l'utilisation du réfrigérateur. La garantie ne couvre pas non plus les défauts ou les dommages causés par une catastrophe naturelle (comme des tempêtes, des inondations, des incendies, des coulées de boue, etc.), des dommages causés par l'utilisation du réfrigérateur dans des buts autres que ceux pour lesquels il a été conçu, mauvaise utilisation, abus, accident, altération, mauvaise installation, entretien, frais de déplacements, appels de service en dehors des heures de service normales, ramassage et livraison, toute perte d'aliments à cause d'une défectuosité du produit, service non autorisé ou personne de service non autorisée.

Ce produit a subi des tests complets et a eu des inspections d'assurance de qualité officiels avant de quitter le site de fabrication original. Les conditions de garantie pour cet électroménager Beko n'est pas valide si le produit a été altéré, tripoté, modifié, si des pièces supplémentaires ont été assemblées, fixées et réemballées par un distributeur autorisé, une personne d'entretien, un détaillant de tierce partie, un revendeur ou par toute(s) autre(s) personne(s) non autorisée(s).

**DANS LA LIMITE DE CE QUI EST AUTORISÉ PAR LA LOI, CETTE GARANTIE TIENT LIEU DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. BEKO DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CE QUI A TRAIT À LA QUALITÉ DE CE PRODUIT SAUF MENTION CONTRAIRE DANS CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE. BEKO N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ QUAND À L'ADAPTATION DU PRODUIT POUR TOUT BUT PARTICULIER POUR LEQUEL VOUS POURRIEZ ACHETER CE PRODUIT, SAUF MENTION CONTRAIRE DANS CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE.**

Beko n'assume aucune responsabilité pour les dommages indirects ou consécutifs. De tels dommages incluent, mais sans s'y limiter, la perte de profits, la perte d'épargnes ou de revenus, la perte de l'utilisation du réfrigérateur ou de tout équipement associé, le coût du capital, le coût de tout équipement substitué, installations ou services, pannes, les réclamations de tiers, et des dommages à la propriété. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

(\*) La date d'installation réfère à la date d'achat ou à 5 jours ouvrables après la livraison du produit à la maison, la plus tardive de ces deux dates prévalant.

(\*\*) Les pièces remplacées assumeront l'identité des pièces originales + leur garantie originale.

Aucune autre garantie. Cette déclaration de garantie est la garantie complète et exclusive du fabricant. Aucun employé de Beko ou autre tiers n'est autorisé à faire des déclarations de garantie en plus de celles énoncées dans cette Déclaration de garantie.

Veuillez conserver cette carte de garantie, manuel d'utilisation et votre reçu de caisse pour référence future.

### **COMMENT CONTACTER LE SERVICE**

Veuillez contacter votre distributeur local agréé Beko, ou appelez gratuitement notre service téléphonique d'assistance à la clientèle au numéro 1-888-352 BEKO (2356) pour parler à un Agent de service autorisé Beko ou allez sur notre site à l'adresse <http://www.beko.us>. Vous pouvez également consulter la liste des distributeurs agréés dans la section « Où acheter » de notre site web pour des détails supplémentaires.

## **Lea este manual antes de utilizar el frigorífico.**

Estimado cliente:

Esperamos que este producto, que ha sido fabricado en plantas dotadas de la más avanzada tecnología y sometido a los más estrictos procedimientos de control de calidad, le preste un servicio eficaz.




Para ello, le recomendamos que lea atentamente el presente manual antes de utilizar el producto, y que lo tenga a mano para futuras consultas.

### **Este manual**

- Le ayudará a usar el electrodoméstico de manera rápida y segura.
- Lea el manual antes de instalar y poner en funcionamiento el producto.
- Siga las instrucciones, en particular las relacionadas con la seguridad.
- Conserve el manual en un sitio de fácil acceso, ya que podría necesitarlo en el futuro.
- Además, lea también otros documentos suministrados junto con el producto.
- Tenga en cuenta que este manual también podría ser válido para otros modelos.

### **Símbolos y sus descripciones**

El presente manual de instrucciones emplea los siguientes símbolos:

-  Información importante o consejos útiles sobre el funcionamiento.
-  Advertencia sobre situaciones peligrosas para la vida y la propiedad.
-  Advertencia acerca de la tensión eléctrica.

## ÍNDICE

---

### **1 Frigorífico 3**

---

### **1 Frigorífico 4**

---

### **2 Instrucciones importantes de seguridad y medioambientales 5**

Recomendaciones para el compartimento de alimentos frescos 10

---

### **3 Instalación 11**

Cuestiones a considerar a la hora de transportar el frigorífico ..... 11

Antes de usar el frigorífico..... 11

Conexiones eléctricas..... 11

Eliminación del embalaje..... 12

Eliminación de su viejo frigorífico..... 12

Colocación e instalación ..... 12

Conexión de la manguera de agua al frigorífico..... 13

Ajuste de los pies ..... 13

Cambio de la bombilla de iluminación ..... 13

---

### **4 Preparación 14**

---

### **5 Uso del frigorífico 17**

Panel indicador..... 17

Aviso de puerta abierta..... 20

Doble sistema de enfriamiento:..... 20

Congelación de alimentos frescos ... 20

Recomendaciones para la conservación de alimentos congelados..... 21

Colocación de los alimentos ..... 22

Bandeja para huevos..... 23

Luz azul ..... 23

Máquina de hielo ..... 23

Descripción y limpieza del filtro antiolores:..... 24

Compartimento para verduras con control de humedad ..... 24

(EverFresh+) ..... 24

---

### **6 Mantenimiento y limpieza 25**

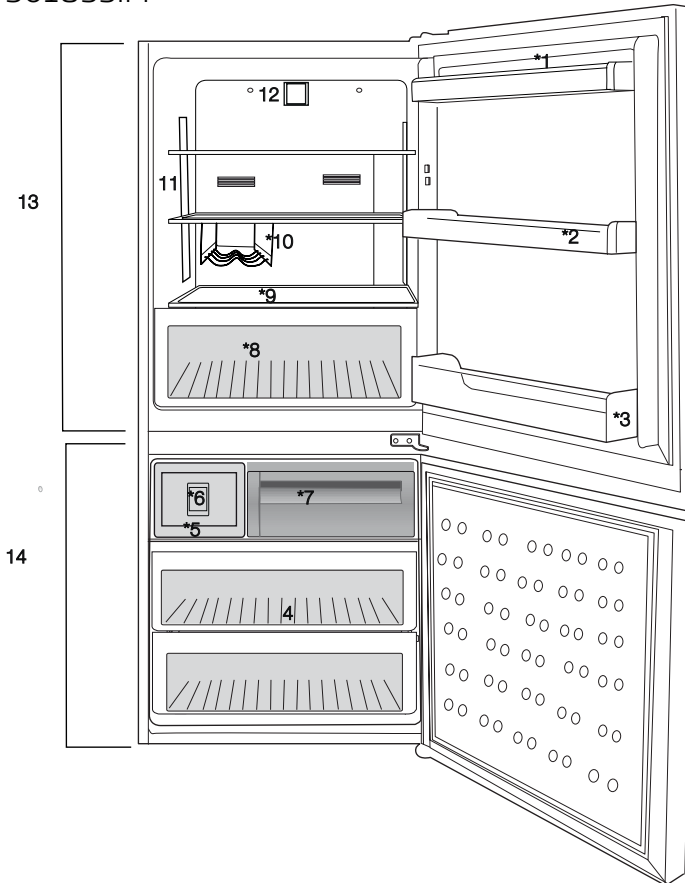
Protección de las superficies de plástico..... 25

---

### **7 Sugerencias para la solución de problemas 26**

# 1 Frigorífico

BFBF3018SS  
BFBF3018SSIM



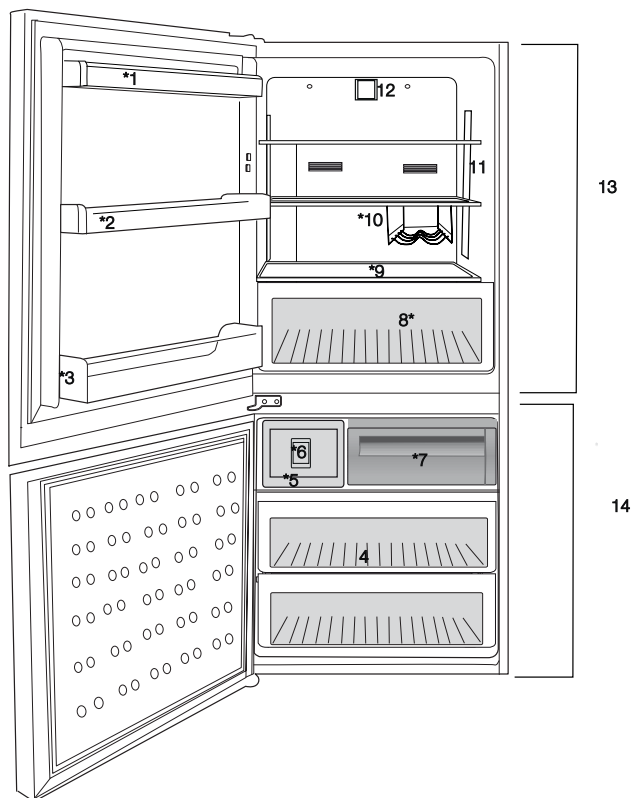
1. Huevera
  2. Estante del compartimento refrigerador
  3. Estante para botellas
  4. Cajones del compartimento congelador
  5. Contenedor de hielo
  6. máquina de hielo
  7. Cajón del compartimento de enfriamiento rápido
  8. Cajón de frutas y verduras
  9. Estantes de vidrio ajustables
  10. Botellero
  11. Lente de iluminación
  12. Ventilador
  13. Compartimento frigorífico
  14. Compartimento congelador
- \* OPCIONAL**

**i** Las ilustraciones incluidas en el presente manual de instrucciones son esquemáticas y puede que no se adecúen a su aparato con exactitud. Si alguno de los elementos reflejados no se corresponde con el aparato que usted ha adquirido, entonces será válido para otros modelos.

# 1 Frigorífico

BFBF3018SSL

BFBF3018SSIML



- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1. Huevera  | 8. Cajón de frutas y verduras    |
| 2. Estante del compartimento refrigerador         | 9. Estantes de vidrio ajustables |
| 3. Estante para botellas                          | 10. Botellero                    |
| 4. Cajones del compartimento congelador           | 11. Lente de iluminación         |
| 5. Contenedor de hielo                            | 12. Ventilador                   |
| 6. máquina de hielo                               | 13. Compartimento frigorífico    |
| 7. Cajón del compartimento de enfriamiento rápido | 14. Compartimento congelador     |
- \* OPCIONAL**

☐ Las ilustraciones incluidas en el presente manual de instrucciones son esquemáticas y puede que no se adecúen a su aparato con exactitud. Si alguno de los elementos reflejados no se corresponde con el aparato que usted ha adquirido, entonces será válido para otros modelos.



## 2 Instrucciones importantes de seguridad y medioambientales

Este capítulo contiene información de seguridad que le ayudará a evitar el riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad. El incumplimiento de estas instrucciones anulará cualquier garantía del aparato.

### Uso previsto

⚠	<b>ADVERTENCIA:</b> Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación, tanto las que están en el cierre de la unidad como las que están en la estructura incorporada.
⚠	<b>ADVERTENCIA:</b> No utilice aparatos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.
⚠	<b>ADVERTENCIA:</b> No dañe el circuito refrigerante.
⚠	<b>ADVERTENCIA:</b> No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos para alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Este aparato está destinado al uso en hogares y entornos similares, como

- zonas de cocina de personal en establecimientos, oficinas y/u

otro entorno laboral;

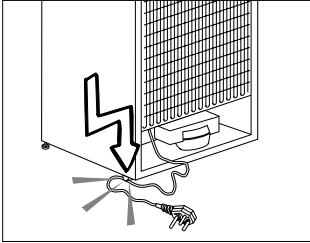
- Casas rurales y también para ser utilizada por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Entornos de hospedaje en régimen de alojamiento y desayuno.

-aplicaciones de hostelería y actividades no comerciales similares.

### Seguridad General

- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Debe vigilarse a los niños a fin de asegurarse que no jueguen con el aparato.
- El hecho de no seguir las instrucciones, así como el uso del aparato sin control, puede dar lugar a resultados peligrosos.
- Desenchufe el aparato si encuentra algún fallo durante su uso.
- Si el aparato funciona mal, no debe ser utilizado hasta que sea reparado por el proveedor de servicios autorizado. Peligro de descarga eléctrica.
- Enchufe el aparato en un zócalo con toma de tierra protegido por un fusible que corresponde al valor en su placa de identificación. Haga que un electricista cualificado ponga a tierra el aparato. Nuestra empresa no se hace responsable de los daños que resulten de no utilizar el aparato con un enchufe con toma de tierra, de acuerdo con las normas locales.
- Desenchufe el aparato cuando no esté en uso.

- No lave nunca el aparato pulverizándolo o echándole agua. Peligro de descarga eléctrica.
- No tocar nunca el enchufe con las manos húmedas.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable. Tire siempre del enchufe sujetando la toma de corriente.



- No enchufe el frigorífico si el enchufe de la pared está suelto.
- No conectar nunca el frigorífico a ningún dispositivo de ahorro de energía. Estos podrían ser dañinos para el mismo.
- Desenchufe el aparato durante los procedimientos de instalación, cuidado, limpieza y reparación.
- Siempre tenga el **Proveedor de Servicios Autorizado** instalar el aparato y establecer sus conexiones eléctricas. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por procedimientos realizados por personas no autorizadas.
- No coma helado de cucurucho o cubitos de hielo inmediatamente después de sacarlos del congelador. Esto puede causar congelación en la boca.
- ¡No toque la comida congelada con las manos mojadas! Pueden pegarse a su mano.
- No ponga bebidas líquidas embotelladas o enlatadas en el congelador. Pueden explotar.
- No utilice nunca vapor o limpiadores de vapor para limpiar o descongelar el frigorífico. El vapor entra en contacto con las partes en tensión del frigorífico, provocando un cortocircuito o una descarga eléctrica.





- **ADVERTENCIA:** Procure que el cable de corriente no quede atrapado ni dañado al colocar el aparato. **En caso de que así ocurra, deberá encargarse de cambiarlo el fabricante, su servicio técnico o una persona con cualificación similar, a fin de evitar riesgos..**
- **ADVERTENCIA:** No coloque enchufes portátiles o equipos de energía portátil en la parte posterior del aparato.
- No utilice ningún dispositivo mecánico, ni ningún otro aparato, para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.
- Nunca utilice las piezas del nevera, como la puerta y el cajón, como soporte o escalón. Esto puede hacer que el aparato se vuelque o que se dañen sus partes.
- No dañe las partes por donde circula el refrigerante con herramientas de perforación o de corte. El refrigerante que puede estallar cuando se perforan los canales de gas del evaporador, las extensiones de los tubos o los revestimientos de la superficie causa irritaciones en la piel y lesiones en los ojos.
- No cubra ni bloquee los orificios de ventilación del frigorífico con ningún objeto.
- Coloque la bebida con pruebas más altas, bien cerrada y en posición vertical.
- No utilice aerosoles gaseosos cerca del aparato, ya que existe el riesgo de incendio o explosión.
- Nunca se deben guardar en el aparato artículos inflamables o aparatos que contengan gases inflamables (por ejemplo, aerosoles), así como materiales explosivos.
- No coloque recipientes llenos de líquido sobre el aparato. Salpicar agua en una pieza eléctrica puede causar un choque eléctrico o el riesgo de incendio.

- No guarde en el frigorífico objetos que necesiten un ajuste preciso de la temperatura (como vacunas, medicamentos sensibles al calor, materiales científicos, etc.).
- Si no va a utilizar el aparato durante mucho tiempo, desenchúfelo y retire la comida que contiene.
- Si hay una luz azul en el frigorífico, no mire esta luz con herramientas ópticas.
- Exponer el aparato a la lluvia, la nieve, el sol o el viento es peligroso en términos de seguridad eléctrica.
- En los aparatos con control mecánico (termostato), espere 5 minutos para volver a enchufar el aparato después de desenchufarlo.
- No sobrecargue el frigorífico. El contenido del frigorífico puede caer al abrir la puerta, causando lesiones o daños. Pueden surgir problemas similares si se coloca algún objeto sobre el aparato.
- Si el aparato tiene un tirador, no tire nunca de él al reubicar el aparato. El tirador puede estar suelto.
- Tenga cuidado de no atascar su mano o cualquier otra parte del cuerpo en las partes móviles del frigorífico.
- No introduzca la mano ni ningún otro material extraño en la máquina de hielo mientras esté funcionando.

### Advertencia sobre hidrocarburos (HC)

- Si el sistema de refrigeración del aparato contiene R600a:

Este gas es inflamable. Durante el transporte, cuidado con no dañar el sistema de refrigeración ni las tuberías. Si se daña, mantenga el aparato alejado de fuentes potenciales de incendio que puedan provocar que se incendie y ventile la habitación donde se coloca el aparato.

	Si el aparato está dañado y si ve una fuga de gas, por favor manténgase alejado del gas. Puede causar congelación cuando entra en contacto con la piel. (incluyendo el R134)
	Ignore esta advertencia si el sistema de refrigeración del aparato contiene R134a.
	El tipo de gas utilizado en el aparato se indica en la placa de características que está en la pared izquierda dentro del frigorífico.
	<b>ADVERTENCIA:</b> En ningún caso se deberá arrojar al fuego para su desecho.

### Para los aparatos con un dispensador de agua/ máquina de hielo

- La presión para la entrada de agua fría será de un máximo de 90 psi (620 kPa). Si la presión del agua supera los 550 kPa (80 psi), utilice una válvula limitadora de presión en la red eléctrica. Si no sabe cómo comprobar la presión del agua, pida ayuda a un fontanero profesional.
- Si hay riesgo de impacto de agua en su instalación, utilice siempre un equipo de protección contra el impacto de agua en esa instalación. Por favor, consulte a los fontaneros profesionales si no está seguro de si hay impacto de agua en su instalación.
- No lo instale en la entrada de agua caliente.
- Utilice únicamente agua potable.
- Tome las medidas necesarias contra el riesgo de congelación de las mangueras. El

rango de funcionamiento de la temperatura del agua debe ser de 0,6°C (33°F) como mínimo y 38°C (100°F) como máximo.



### **ADVERTENCIA:**

Nunca conecte el aparato a una red de agua fría con una presión de 550 kPa (80 psi) o superior.

### **Uso previsto**

- Este aparato está destinado únicamente al uso doméstico. Este aparato no es apto para su uso comercial, por lo que no debe utilizarse para fines distintos de los previstos.
- Debe ser usado sólo para almacenar comida.
- El fabricante no se responsabiliza de los daños derivados de un uso o transporte inadecuados.
- Los repuestos originales estarán disponibles durante 10 años a partir de la fecha de compra del aparato.

### **Seguridad de los niños**

- En caso de que el aparato tenga cerradura, deberá mantenerse la llave fuera del alcance de los niños.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.



### **PRECAUCIÓN:**

Para evitar que un niño quede atrapado, manténgalo fuera del alcance de los niños, y no cerca del congelador ni del frigorífico.



### **ADVERTENCIA:**

Antes de desechar su viejo frigorífico o congelador:

- Los niños pueden quedar encerrados dentro.
- Quite las puertas.
- Deje los estantes para evitar que los niños entren fácilmente en el aparato.

### **Cumplimiento de la Directiva RAEE y eliminación del aparato de desecho:**



Este aparato cumple con la Directiva WEE de la UE (2012/19 UE). Este aparato lleva un símbolo de la clasificación de los equipos eléctricos y electrónicos WEEE (RAEE). Este aparato ha sido fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclaje. Por lo tanto, no elimine el aparato con la basura doméstica normal u otros residuos al final del vida útil. Llévelo a un centro de recogida para reciclar equipos eléctricos y electrónicos. Por favor, consulte a las autoridades locales para conocer la ubicación de dichos centros de recogida.

### **Cumplimiento de la Directiva RoHS:**

El aparato que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene materiales dañinos o prohibidos especificados en la Directiva.

### **Información de embalaje**

- Los materiales de embalaje del aparato se fabrican con material reciclable, de acuerdo con nuestra Reglamentación Nacional para el Medio Ambiente. No elimine los materiales de embalaje con los residuos domésticos normales u otros tipos de residuos. Lleve estos materiales a un punto de reciclaje designado por las autoridades locales.

**PELIGRO:**  
**Riesgo de incendio o explosión:**

- Este aparato utiliza un refrigerante inflamable.
- No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el frigorífico.
- No utilice aparatos químicos para la limpieza.
- No perforo el tubo del refrigerante.
- Si se perfora el tubo de refrigerante, sólo debe ser reparado por personal de servicio autorizado.
- Por favor, consulte el manual de reparación/usuario antes de limpiar el aparato. Deben seguirse todas las instrucciones de seguridad.
- Deseche el aparato de acuerdo con las regulaciones federales o locales.

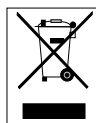


## Condiciones medioambientales

### En cumplimiento de la Directiva RAEE, Recomendaciones para el compartimento de alimentos frescos y la eliminación del aparato:

Este aparato cumple con la Directiva WEEE de la EU (2012/19/EU).

Este aparato lleva un símbolo de la clasificación de los equipos eléctricos y electrónicos WEEE.



Este símbolo indica que este aparato no se desechará con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El aparato usado debe ser entregado en el

punto de recogida oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Para encontrar estos puntos de limpieza, por favor, póngase en contacto con las autoridades locales o con la tienda en la que compró el aparato. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos viejos. La eliminación apropiada de los aparatos usados ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas en el medio ambiente y la salud humana.

### Cumplimiento de la Directiva RoHS

El aparato que ha adquirido cumple con la Directiva de EU RoHS (2011/65/EU). No contiene materiales nocivos ni prohibidos especificados en la Directiva.

### Información sobre el paquete



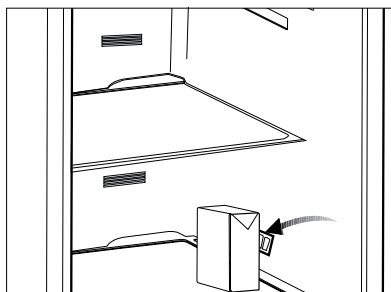
Los materiales de embalaje del aparato son fabricados a partir de materiales reciclables, de acuerdo con nuestra

Reglamentación Nacional para el Medio Ambiente. No se deshaga de los materiales de embalaje junto con los desechos domésticos o de otro tipo.

Llévelos a los puntos de recolección de material de embalaje designados por las autoridades locales.

### \* OPCIONAL

- No deje que los alimentos entren en contacto con el sensor de temperatura del compartimento de alimentos frescos. Para mantener el compartimento de alimentos frescos a una temperatura ideal para el almacenamiento, es necesario que el sensor no quede obstruido por los alimentos.
- No deposite comida caliente en el frigorífico.



### 3 Instalación

⚠ Recuerde que el fabricante declina toda responsabilidad en caso de incumplimiento de las instrucciones de este manual.

#### **Cuestiones a considerar a la hora de transportar el frigorífico**

1. El frigorífico debe estar vacío y limpio antes de proceder a su transporte.
2. Los estantes, accesorios, el cajón de frutas y verduras, etc., deben sujetarse con cinta adhesiva antes de embalar el frigorífico para evitar que se muevan.
3. Encinte el frigorífico una vez embalado con cinta gruesa y fíjelo con cuerdas resistentes. Siga las reglas de transporte que encontrará impresas en el propio embalaje.
3. Limpie el interior del frigorífico de la forma recomendada en la sección "Mantenimiento y Limpieza".
4. Enchufe el frigorífico a la toma de corriente. Al abrir la puerta del frigorífico, la luz interior del compartimento frigorífico se enciende.
5. Se oye un sonido cuando arranca el compresor. El líquido y los gases contenidos en el sistema de refrigeración pueden también generar ruidos, incluso aunque el compresor no esté funcionando, lo cual es normal.
6. Es posible que las aristas delanteras del aparato se noten calientes al tacto. cosa que es perfectamente normal. Estas zonas deben permanecer calientes para evitar la condensación.

#### **No olvide que:**

El reciclaje de materiales es un asunto de vital importancia para la naturaleza y para los recursos del país.

Si desea contribuir al reciclaje de los materiales de embalaje, solicite más información a los responsables medioambientales de su zona o a las autoridades locales.

#### **Antes de usar el frigorífico**

Antes de empezar a usar el frigorífico, verifique lo siguiente:

1. El interior del frigorífico está seco y el aire puede circular con libertad por su parte posterior.
  2. Introduzca 2 cuñas plásticas en la ventilación trasera, como se muestra en la figura siguiente. Las cuñas de plástico proporcionarán la distancia requerida entre su frigorífico y la pared para una correcta circulación del aire.
- La conexión debe cumplir con las normativas nacionales.
  - El enchufe de alimentación debe ser fácilmente accesible tras la instalación.
  - La tensión especificada debe corresponder a la tensión de la red eléctrica.
  - No use cables de extensión ni enchufes múltiples para conectar la unidad.
- ⚠ Todo cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por un electricista cualificado.

#### **Conexiones eléctricas**

Conecte el frigorífico a una toma de corriente provista de toma de tierra y protegida por un fusible de la capacidad adecuada.

Importante:

⚠ No ponga en funcionamiento el aparato hasta que esté reparado, ya que existe peligro de cortocircuito.

### **Eliminación del embalaje**

Los materiales de empaque pueden ser peligrosos para los niños.

Manténgalos fuera de su alcance o deshágase de ellos clasificándolos según las instrucciones para la eliminación de residuos. No los tire junto con los residuos domésticos normales.

El embalaje del frigorífico se ha fabricado con materiales reciclables.

### **Eliminación de su viejo frigorífico**

Deshágase de su viejo frigorífico de manera respetuosa con el medio ambiente.

- Consulte las posibles alternativas a un distribuidor autorizado o al centro de recogida de residuos de su municipio.

Antes de proceder a la eliminación del frigorífico, corte el enchufe y, si las puertas tuvieran cierres, destrúyalos para evitar que los niños corran riesgos.

### **Colocación e instalación**

⚠ Si la puerta de entrada a la estancia donde va a instalar el frigorífico no es lo suficientemente ancha como para permitir su paso, solicite al servicio técnico que retire las puertas del frigorífico y lo pase de lado a través de la puerta.

1. 1. Instale el frigorífico en un lugar en el que pueda utilizarse con comodidad.
2. 2. Mantenga el frigorífico alejado de fuentes de calor y lugares húmedos y evite su exposición directa a la luz solar.

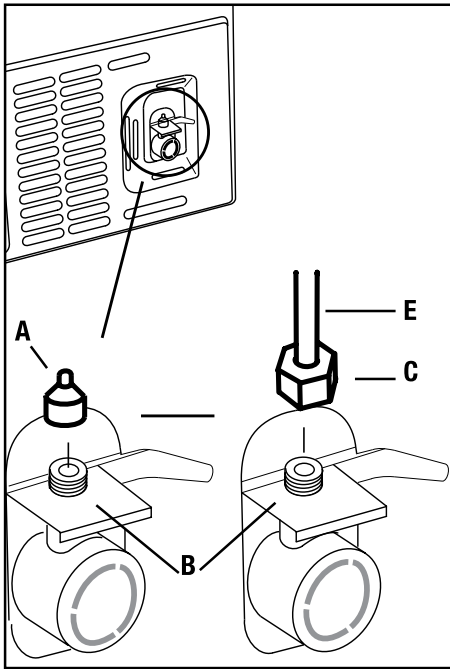
3. 3. Si el suelo está cubierto con una alfombra, deberá elevar el frigorífico 2,5 cm del suelo.
4. 4. Coloque el frigorífico sobre una superficie lisa para evitar sacudidas.
5. 5. Su producto requiere una circulación de aire adecuada para funcionar eficientemente. Si el producto va a ser colocado en un hueco, recuerde dejar al menos 5 cm de espacio entre el producto y el techo, la pared trasera y las paredes laterales.
6. 6. Si el producto va a ser colocado en un hueco, recuerde dejar al menos 5 cm de espacio entre el producto y el techo, la pared trasera y las paredes laterales. Compruebe si el componente de protección de la parte trasera se encuentra colocado en su lugar (en caso de ser suministrado con el producto). Si el componente no está disponible, o si se pierde o se cae, coloque el producto de manera que quede un espacio libre, de al menos 5 cm, entre la superficie trasera del producto y la pared de la habitación. El espacio libre en la parte trasera es importante para el funcionamiento eficiente del producto.



## Conexión de la manguera de agua al frigorífico

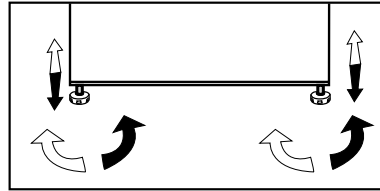
1. Inserte la manguera de agua (a) en el racor (b).
2. Empuje la manguera del agua hacia abajo con fuerza para que se introduzca en la válvula de entrada de agua (c).
3. Apriete el racor (c) manualmente para fijarlo en la manguera de entrada de agua.

**i** Normalmente, no se necesita una herramienta para apretar el racor. Sin embargo, puede utilizar una llave o alicate para apretar el racor si hay una fuga



## Ajuste de los pies

Si su frigorífico no está equilibrado: Puede equilibrar el frigorífico girando los pies delanteros tal como se muestra en la ilustración. La esquina correspondiente al pie que está manipulando descenderá al girar el pie en la dirección de la flecha negra y se elevará al girarlo en la dirección opuesta. Le será más fácil realizar esta operación si le pide a alguien que levante ligeramente el frigorífico.



## Cambio de la bombilla de iluminación

Para cambiar la bombilla utilizada para iluminar el frigorífico, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

Las bombillas de este electrodoméstico no sirven para la iluminación en el hogar. Su propósito es el de ayudar al usuario a colocar los alimentos en el frigorífico o congelador de forma cómoda y segura.

Las lámparas utilizadas en este electrodoméstico soportan unas condiciones físicas extremas como temperaturas inferiores a  $-20^{\circ}\text{C}$ .

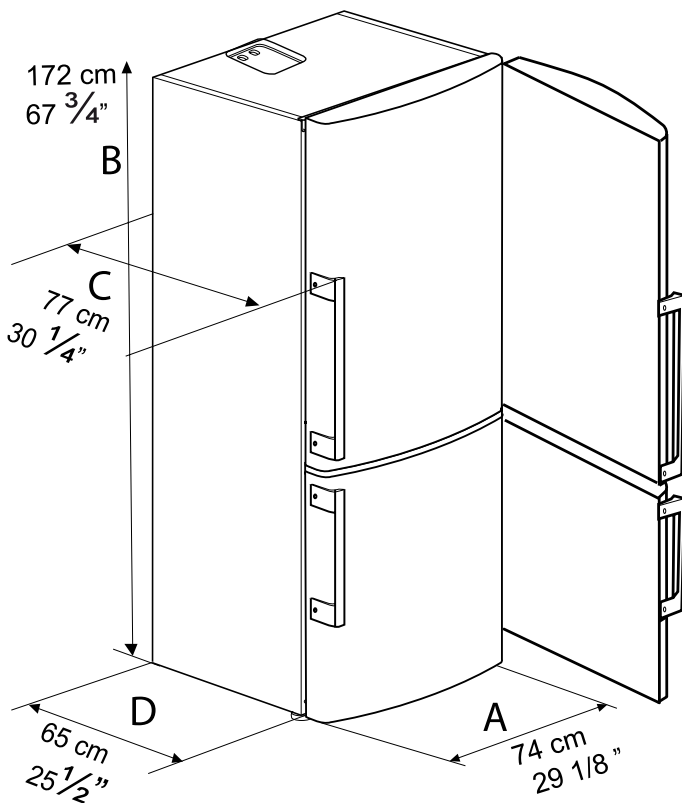
## Cambio de la dirección de apertura de la puerta

Las puertas de este producto no pueden cambiarse de dirección.

## 4 Preparación

---

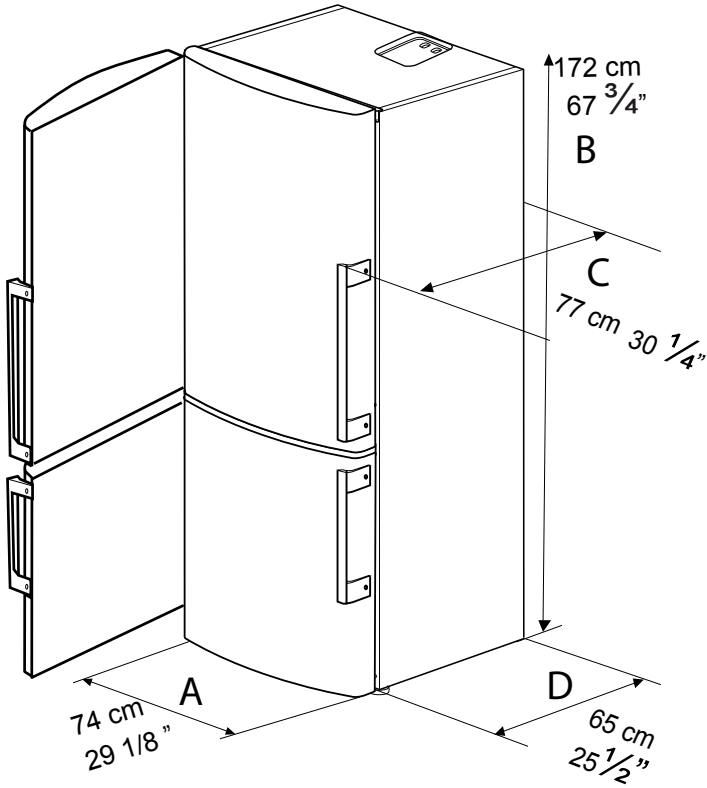
- i** El frigorífico debe instalarse dejando una separación no inferior a 30 cm respecto a fuentes de calor tales como quemadores, hornos, calefacciones o estufas y no inferior a 5 cm con respecto a hornos eléctricos, evitando asimismo su exposición directa a la luz solar.
- i** La temperatura ambiente de la estancia donde instale el frigorífico no debe ser inferior a 50°F/ 10°C. A temperaturas inferiores, el frigorífico puede ver reducida su eficacia.
- i** Asegúrese de limpiar meticulosamente el interior del frigorífico.
- i** En caso de que vaya a instalar dos frigoríficos uno al lado del otro, debe dejar una separación no inferior a 2 cm entre ellos.
- i** Al utilizar el frigorífico por primera vez, siga las siguientes instrucciones referentes a las primeras seis horas.
  - No abra la puerta con frecuencia.
  - No deposite alimentos en el interior.
  - No desenchufe el frigorífico. En caso de corte del suministro eléctrico ajeno a su voluntad, consulte las advertencias de la sección "Sugerencias para la solución de problemas".
- i** Guarde el embalaje original para futuros traslados.
- i** Puesto que el aire caliente y húmedo no penetra directamente en su producto cuando las puertas no están abiertas, su producto se optimiza en condiciones suficientes para proteger sus alimentos. Las funciones y componentes como el compresor, ventilador, calentador, descongelador, iluminación, pantalla, etc. funcionarán de acuerdo con las necesidades de consumo mínimo de energía en estas circunstancias.



(B) Altura (cm/inch) sin paseó	172 - 67 3/4"
(A) Ancho (cm/inch) sin paseó	74 - 29 1/8"
(C) Profundidad (cm/inch) sin paseó (con	77- 30 1/4"

(B) Altura (cm/inch) paseó	182.6-28 3/8 "
(A) Ancho (cm/inch) paseó	81.3 -32 "
(C) Profundidad (cm/inch) paseó	77.6-30 1/2"

Peso bruto (Kg) / lbs	101.5 /223.3"
Peso muerto (Kg) / lbs	94.6 /208.1"



(B) Altura (cm/inch) sin paseó	172 - 67 3/4"
(A) Ancho (cm/inch) sin paseó	74 - 29 1/8"
(C) Profundidad (cm/inch) sin paseó (con	77 - 30 1/4"

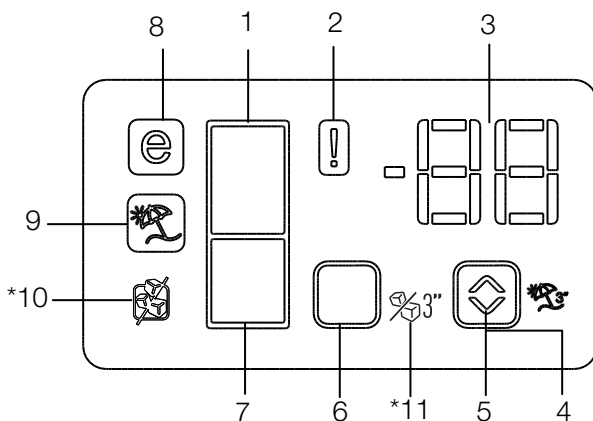
(B) Altura (cm/inch) paseó	182.6-28 3/8 "
(A) Ancho (cm/inch) paseó	81.3 -32 "
(C) Profundidad (cm/inch) paseó	77.6-30 1/2"

Peso bruto (Kg) / lbs	101.5 /223.3"
Peso muerto (Kg) / lbs	94.6 /208.1"

## 5 Uso del frigorífico

### Panel indicador

Los paneles indicadores pueden variar dependiendo del modelo de aparato. Las funciones audiovisuales del panel indicador le ayudan a utilizar el aparato.



1. Indicador del compartimento frigorífico
2. Indicador de error
3. Indicador de temperatura
4. Botón del modo vacaciones
5. Botón de ajuste de la temperatura
6. Botón de selección de compartimento
7. Indicador del compartimento congelador
8. Indicador del modo ahorro
9. Indicador de la función de vacaciones
10. \*Indicador de funcionamiento automático de la máquina de hielo automática
11. \*Indicador de funcionamiento automático de la máquina de hielo automática

**\*opcional**

ⓘ Las ilustraciones incluidas en el presente manual de instrucciones son esquemáticas y puede que no se adecúen a su aparato con exactitud. Si alguno de los elementos reflejados no se corresponde con el aparato que usted ha adquirido, entonces será válido para otros modelos.

## **1. Indicador del compartimento frigorífico**

La luz del compartimento frigorífico se enciende al ajustar la temperatura del compartimento frigorífico.

## **2. Indicador de error**

Este indicador se activa si su frigorífico no enfría o suficiente o en caso de fallo de un sensor. Cuando este indicador se active, el indicador de la temperatura del compartimento congelador mostrará "E" y el indicador de temperatura del compartimento frigorífico mostrará números, por ejemplo "1,2,3...". Estos números proporcionan al personal de mantenimiento información acerca del error.

## **3. Indicador de temperatura**

Indicador de temperatura del compartimento frigorífico y congelador.

## **4. Botón del modo vacaciones**

Pulse el botón de vacaciones durante 3 segundos para activar esta función. Cuando la función de vacaciones está activa, aparece "- -" en el indicador de temperatura del compartimento frigorífico y este compartimento no enfría. Cuando esta función está activa no es adecuado conservar alimentos en el compartimento frigorífico. El resto de compartimentos seguirán refrigerados a la temperatura ajustada para ellos.

Para cancelar esta función, pulse de nuevo el botón **Vacaciones**.

## **5. Botón de ajuste de la temperatura**

Cambia la temperatura del compartimento correspondiente en un rango de entre -24°C / -11 °F... -18°C / 0°F

## **6. Botón de selección de compartimento**

Botón de selección: Pulse el botón de selección de compartimento para alternar entre el compartimento frigorífico y el compartimento congelador.

## **7. Indicador del compartimento congelador**

La luz del compartimento frigorífico se enciende al ajustar la temperatura del compartimento congelador.

## **8. Indicador del modo ahorro**

Indica que el frigorífico opera en el modo de ahorro de energía. Este indicador estará activo si la temperatura del compartimento congelador se fija en -18°C / 0°F.

## **9. Indicador de la función de vacaciones**

Indica que la función de vacaciones está activa.

## **10.\* Indicador de funcionamiento automático de la máquina de hielo automática**

Este símbolo aparece en la pantalla al activar la función de cancelación de la formación de hielo

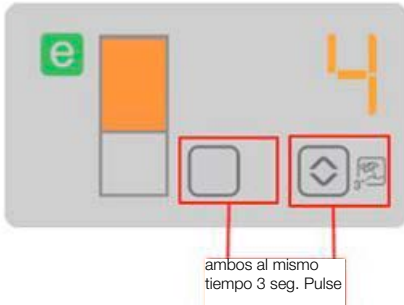
## **11.\* Indicador de funcionamiento automático de la máquina de hielo automática**

Presione el botón 6 durante 3 segundos para activar / desactivar el hielo.

## Modo Sabbath:

### \* OPCIONAL

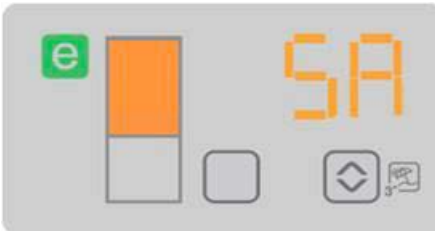
Pulse los botones Seleccionar y Ajuste simultáneamente durante 3 segundos.



PS y 0 se alternan en la pantalla.



Pulse el botón "Ajuste" nueve veces para seleccionar "9" y pulse "Seleccionar" para confirmar "9". A continuación, la pantalla mostrará SA. El modo Sabbath está activado.



La pantalla no funciona en el modo Sabbath, no se activa la alarma de puerta abierta, y las luces no funcionan. El algoritmo de refrigeración específico del modo Sabbath está activado. En el modo Sabbath, el usuario debe presionar las teclas Seleccionar y Ajustar simultáneamente durante 3 segundos para desactivar el modo Sabbath. Una vez transcurridas 72 horas, el modo Sabbath finaliza automáticamente a menos que el usuario se desactive a sí mismo.

## Aviso de puerta abierta

El frigorífico emitirá una señal acústica de aviso cuando la puerta del compartimento del frigorífico permanezca abierta más de un 1 minuto. Esta señal acústica cesará cuando se pulse cualquier botón del indicador o se cierre la puerta.

## Doble sistema de enfriamiento:

Este frigorífico está equipado con dos sistemas de enfriamiento separados para enfriar el compartimento de alimentos frescos y el compartimento del congelador. De este modo, no se mezclan el aire del compartimento de alimentos frescos y el aire del compartimento del congelador. Gracias a estos dos sistemas de enfriamiento independientes, la velocidad de enfriamiento es muy superior a la de otros frigoríficos. No se mezclan los olores de los compartimentos. Además, se obtiene un ahorro de energía adicional porque el desescarche se realiza individualmente.

## Congelación de alimentos frescos

- Es preferible envolver o cubrir los alimentos antes de introducirlos en el frigorífico.
  - Los alimentos calientes deben dejarse enfriar hasta alcanzar la temperatura ambiente antes de introducirlos en el frigorífico.
  - Los alimentos que vayan a congelar deben ser frescos y estar en buen estado.
- Los alimentos deben dividirse en porciones basadas en las necesidades de consumo de la familia.
  - \* Los alimentos deben empaquetarse herméticamente para evitar que se sequen, incluso aunque vayan a guardarse durante poco tiempo.
  - Los materiales utilizados para empaquetar alimentos deben ser a prueba de desgarrones y resistentes al frío, a la humedad, los olores, los aceites y los ácidos, y además deben ser herméticos. También deben estar bien cerrados y estar hechos de materiales fáciles de utilizar y aptos para su uso en congeladores.
  - Los alimentos que vayan a ser congelados deben depositarse en el compartimento congelador. (No deje que entren en contacto con los alimentos previamente congelados para evitar que éstos puedan descongelarse parcialmente. La capacidad de congelación del aparato se menciona en las especificaciones técnicas del mismo).
  - Respete estrictamente los tiempos de conservación de alimentos congelados que encontrará en el apartado de información sobre la congelación.
  - Consuma inmediatamente los alimentos recién descongelados, y en ningún caso los vuelva a congelar.
  - Para obtener los mejores resultados, se deben tener en cuenta las siguientes instrucciones.
    1. No congele cantidades demasiado grandes de una sola vez. La calidad de los alimentos se conserva mejor si la congelación alcanza su interior lo antes posible.




Ajuste del compartimento congelador	Ajuste del compartimento frigorífico	Explicaciones
-18°C/0°F	4°C/39°F.	Estos son los valores de uso recomendados.
-20°C/-4°F	3°C/37°F.	Se recomiendan estos valores cuando la temperatura ambiente rebasa los 86°F/30°C.
Congelación rápida	4°C/39°F.	Se utiliza para congelar los alimentos rápidamente. El frigorífico volverá a su modo de funcionamiento previo una vez finalizado el proceso.
-18°C/0°F omás frío	3°C/37°F.	Si cree que el compartimento frigorífico no está suficientemente frío debido a las altas temperaturas ambientales o por la frecuente apertura y cierre de la puerta.
-18°C/0°F omás frío	Refrigeración rápida	Puede utilizarlo cuando haya un exceso de carga en el compartimento o bien si desea enfriar sus alimentos rápidamente. Se recomienda activar la función de enfriamiento rápido 4-8 horas antes de colocar los alimentos.
-15°C/5°F	4°C/39°F	Utilice este ajuste del congelador si utiliza el congelador principalmente para almacenar helados.

### Recomendó el uso de Temperature: FF: 4°C /40 °F Frz : -18°C/0 °F

- Si se introducen alimentos calientes en el compartimento congelador, se obliga al sistema de enfriamiento a funcionar de forma continua hasta congelarlos totalmente.
- Ponga especial cuidado en no mezclar alimentos ya congelados con alimentos frescos.

### Recomendaciones para la conservación de alimentos congelados

- Los alimentos congelados ya envasados disponibles en los comercios deben almacenarse de acuerdo con las instrucciones de su fabricante respecto de la conservación en un compartimento congelador de  (4 estrellas).

- Si desea garantizar el mantenimiento de la calidad de los alimentos congelados proporcionada por el fabricante y por el comercio, tenga en cuenta lo siguiente:
  - Coloque los paquetes de alimentos congelados en el congelador lo antes posible tras su compra.
  - Asegúrese de que todos los contenidos tengan etiqueta y fecha.
  - Respete las fechas de "Usar antes de" o "Consumir antes de" indicadas en los envases.

Si se produce un corte de corriente, no abra la puerta del congelador. Incluso si el corte de corriente tiene una duración superior al "Tiempo de aumento de temperatura" indicado en la sección de las "Especificaciones técnicas de su frigorífico", los

alimentos congelados se verán afectados. En caso de que la avería dure más, deberá comprobar el estado de los alimentos y en los casos necesarios consumirlos inmediatamente o bien cocinarlos y posteriormente volverlos a congelar.

## **Deshielo**

El compartimento del congelador se deshiela de manera automática.

## **Colocación de los alimentos**

Estantes del compartimento congelador	Alimentos congelados diversos tales como carnes, pescados, helados, verduras, etc.
Huevera	Huevos
Estantes del compartimento refrigerador	Alimentos en cazuelas, platos cubiertos y recipientes cerrados
Estantes de la puerta del compartimento refrigerador	Alimentos o bebida en envases pequeños (leche, zumos de frutas, cerveza, etc.)
Cajón de frutas y verduras	Verduras y frutas
Compartimento de alimentos frescos	Productos delicados (queso, mantequilla, embutidos, etc.)

Materiales necesarios para el empaquetado:

- Cinta adhesiva resistente al frío
- Etiquetas autoadhesivas
- Gomas elásticas
- Bolígrafo
- Los materiales utilizados para empaquetar alimentos deben ser a prueba de desgarrones y resistentes al frío, la humedad, los olores, los aceites y los ácidos.

No deje que los alimentos entren en contacto con alimentos previamente congelados, con el fin de evitar que éstos puedan descongelarse parcialmente.

Respete siempre los valores especificados en las tablas para los periodos de conservación.

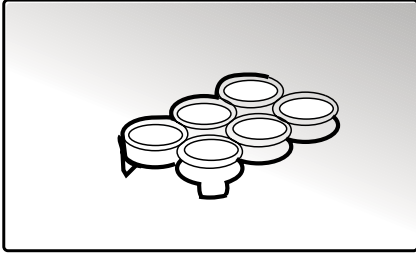
Consuma inmediatamente los alimentos recién descongelados, y en ningún caso los vuelva a congelar.

## **ADVERTENCIA**

- Los alimentos deben dividirse en porciones basadas en las necesidades de consumo de la familia.
- Los alimentos deben empaquetarse herméticamente para evitar que se sequen, incluso si van a guardarse durante poco tiempo.

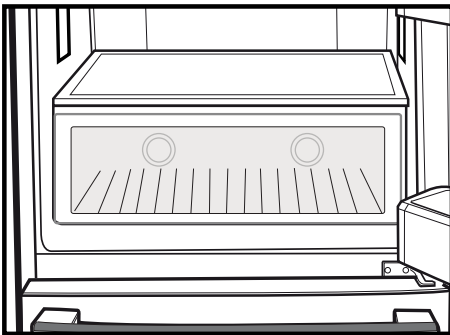
## Bandeja para huevos

- Puede instalar la huevera en la puerta o en el estante que desee.
- Nunca deposite la huevera en el compartimento congelador.



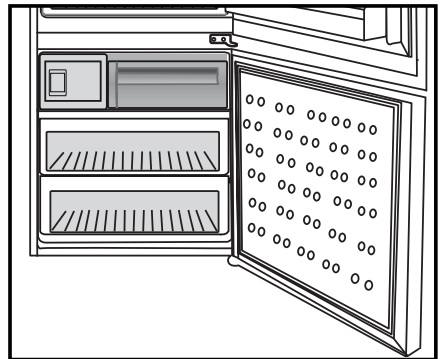
## Luz azul

El efecto de la longitud de onda de la luz azul hace que los alimentos almacenados en el cajón de frutas y verduras prolonguen su proceso de fotosíntesis, conservando de esta manera su frescura e incrementando su contenido vitamínico.



## Máquina de hielo (en algunos modelos)

El sistema máquina de hielo le permite obtener hielo de su frigorífico con facilidad. Una vez realizada la conexión al sistema de suministro de agua, podrá retirar cubitos de hielo de la cubitera. Los primeros cubitos estarán disponibles al cabo de unas dos horas en la cubitera del sistema máquina de hielo ubicada en el compartimento congelador. No vierta agua en ella, ya que podría romperse. La cubitera no debe usarse para almacenar alimentos.

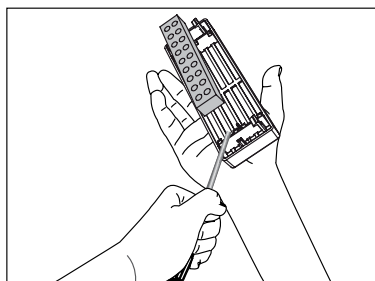
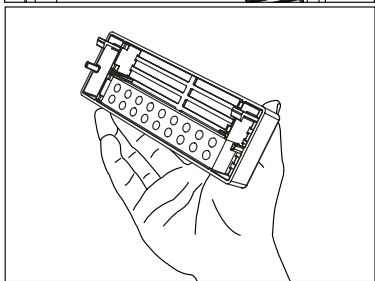
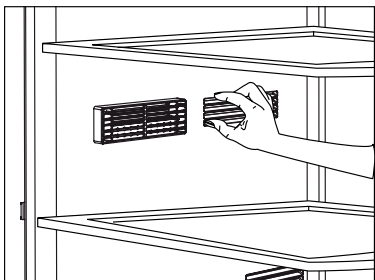


## Descripción y limpieza del filtro antiolores:

El filtro antiolores evita la proliferación de olores desagradables en el interior del frigorífico.

Tire hacia abajo de la cubierta del filtro y retírela, tal como se muestra en la ilustración. Deje el filtro expuesto a la luz solar durante un día. El filtro se limpiará en este período de tiempo.

Vuelva a colocar el filtro en su lugar. El filtro antiolores debe limpiarse una vez al año.



## Compartimento para verduras con control de humedad (EverFresh+)

**\*opcional**

La función del compartimento para verduras con control de humedad mantiene la humedad de frutas y verduras bajo control y permite que los alimentos frescos se mantengan frescos durante más tiempo.

Le recomendamos que coloque verduras tales como lechuga, espinacas y las que sean vulnerables a la pérdida de humedad de manera no vertical en sus raíces sino de manera horizontal de los compartimentos.

Cuando coloque las verduras tenga en cuenta su peso y coloque las pesadas y las sólidas en la parte inferior y las ligeras y blandas en la parte superior.

No deje las verduras dentro de bolsas de plástico en los compartimentos.

Si deja las verduras en bolsas de plástico, se estropearán en muy poco tiempo. Si es necesario separar las verduras debido a fines higiénicos, entonces use materiales de embalaje de papel poroso en vez de bolsas de plástico.

No coloque frutas -principalmente manzanas y también peras, albaricoque, melocotones, etc. que produzcan gas etileno con otras frutas-verduras en el mismo compartimento. El etileno producido por estas frutas hará que otras frutas y verduras maduren rápidamente y se estropeen en poco tiempo.

## 6 Mantenimiento y limpieza

- ⚠ No utilice nunca gasolina, benceno o sustancias similares para la limpieza.
- ⚠ Le recomendamos desenchufar el aparato antes de proceder a su limpieza.
- ❗ No utilice nunca para la limpieza instrumentos afilados o sustancias abrasivas, jabones, limpiadores domésticos, detergentes ni ceras abrillantadoras.
- ❗ En el caso de productos con sistema de enfriamiento cíclico o estático, se pueden producir gotas de agua y una capa de hielo en la pared trasera del compartimento del frigorífico. No lo limpie, nunca aplique aceite o agentes similares en el mismo.
- ❗ Utilice solo paños de microfibra ligeramente humedecidos para limpiar la superficie exterior del producto. Las esponjas u otro tipo de paños de limpieza pueden rayar la superficie.
- ❗ Limpie el armario del frigorífico con agua tibia y séquelo con un paño.
- ❗ Para limpiar el interior, utilice un paño humedecido en un vaso grande de agua con una cucharadita de bicarbonato sódico disuelta y séquelo con un trapo.
- ⚠ Asegúrese de que no penetre agua en el alojamiento de la lámpara ni en otros elementos eléctricos.
- ⚠ Si no va a utilizar el frigorífico durante un periodo prolongado, desenchúfelo, retire todos los alimentos, límpielo y deje la puerta entreabierta.
- ❗ Compruebe regularmente los cierres herméticos de la puerta para asegurarse de que estén limpios y sin restos de alimentos.
- ❗ Para extraer las bandejas de la puerta, retire todo su contenido y, a continuación, simplemente empuje la bandeja hacia arriba desde su base.
- ❗ Nunca use agentes de limpieza o agua que contengan cloro para limpiar las superficies exteriores y los cromados del producto, ya que el cloro corroe dichas superficies metálicas.
- ❗ No utilice herramientas afiladas y abrasivas ni jabón, productos de limpieza domésticos, detergentes, gasolina, benceno, cera, etc., de lo contrario los sellos en las piezas de plástico se caerán y deformarán. Use agua tibia y un paño suave para limpiar y secar.

### Protección de las superficies de plástico

- ❗ No deposite aceites líquidos o alimentos aceitosos en recipientes no cerrados ya que dañarán las superficies de plástico de su frigorífico. En caso de derrame de aceite sobre las superficies de plástico, limpie y enjuague con agua caliente la parte afectada de inmediato.

## 7 Sugerencias para la solución de problemas

Le rogamos compruebe la siguiente lista antes de llamar al servicio técnico. Ello puede ayudarle a ahorrar tiempo y dinero. Esta lista incluye problemas frecuentes no achacables a defectos en materiales o manufactura. Es posible que algunas de las características mencionadas no estén presentes en su producto.

### El refrigerador no funciona

- ¿Está el frigorífico correctamente enchufado? Inserte el enchufe en la toma de corriente.
- ¿Están fundidos el fusible principal o el fusible del enchufe al cual ha conectado el frigorífico? Revise los fusibles.

### Condensación en la pared lateral del compartimento refrigerador. (MULTI ZONE, COOL CONTROL y FLEXI ZONE)

- Condiciones ambientales muy frías. Frecuente apertura y cierre de la puerta. Nivel alto de humedad ambiental. Almacenamiento de alimentos que contienen líquidos en recipientes abiertos. Dejar la puerta entreabierta.
- Ponga el termostato a una temperatura más baja.
- Deje la puerta abierta durante menos tiempo o ábrala con menor frecuencia.
- Cubra los alimentos almacenados en recipientes abiertos con un material adecuado.
- Enjuague el agua condensada con un paño seco y compruebe si la condensación persiste.

### El compresor no funciona

- El dispositivo térmico protector del compresor saltará en caso de un corte súbito de energía o de idas y venidas de la corriente, ya que la presión del refrigerante en el sistema de enfriamiento aún no se ha estabilizado.
- Su frigorífico se pondrá en marcha transcurridos unos 6 minutos. Llame al servicio técnico si su frigorífico no se pone en marcha transcurrido ese periodo.
- El frigorífico se encuentra en el ciclo de descongelación. Esto es normal en un frigorífico con descongelación automática. El ciclo de descongelación se produce de forma periódica.
- El frigorífico no está enchufado. Compruebe que el enchufe esté firmemente insertado en la toma de corriente.
- ¿Está la temperatura correctamente fijada? Hay un corte del fluido eléctrico. Llame a su electricista.

El frigorífico está en funcionamiento con frecuencia o durante periodos prolongados.

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Puede que su nuevo frigorífico sea más grande que el que tenía anteriormente. Esto es perfectamente normal. Los frigoríficos de mayor tamaño funcionan durante más tiempo.</li> <li>• Es posible que la temperatura ambiente de la estancia sea más alta. Esto es perfectamente normal.</li> <li>• Es posible que haya enchufado el frigorífico o bien lo haya cargado de alimentos recientemente. Puede que el frigorífico tarde unas dos horas en enfriarse por completo.</li> <li>• Es posible que recientemente haya depositado grandes cantidades de alimentos en el frigorífico. Los alimentos calientes pueden ocasionar que el frigorífico trabaje durante más tiempo hasta alcanzar la temperatura de almacenamiento seguro.</li> <li>• Es posible que las puertas se hayan abierto con frecuencia o que se hayan dejado entreabiertas por un tiempo prolongado. El aire caliente que ha penetrado en el frigorífico hace que éste funcione durante más tiempo. Abra las puertas con menos frecuencia.</li> <li>• Es posible que la puerta del compartimento frigorífico o congelador se haya dejado entreabierta. Compruebe que las puertas estén bien cerradas.</li> <li>• El frigorífico está ajustado a una temperatura muy baja. Ajuste la temperatura del frigorífico a un valor más alto y espere a que se alcance dicha temperatura.</li> <li>• La junta de la puerta del compartimento frigorífico o congelador puede estar sucia, desgastada, rota o no asentada correctamente. Limpie o sustituya la junta. Una junta rota o dañada hace que el frigorífico funcione durante más tiempo con el fin de mantener la temperatura actual.</li> </ul>
<p>La temperatura del congelador es muy baja, mientras que la del frigorífico es correcta.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura del congelador está ajustada a un valor muy bajo. Ajuste la temperatura del congelador a un valor más elevado y compruebe.</li> </ul>

<p>La temperatura del frigorífico es muy baja, mientras que la del congelador es correcta.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura del compartimento frigorífico está ajustada a un valor muy bajo. Ajuste la temperatura del frigorífico a un valor más elevado y compruebe.</li> </ul>
<p>Los alimentos depositados en los cajones del compartimento frigorífico se están congelando.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura del compartimento frigorífico está ajustada a un valor muy bajo. Ajuste la temperatura del frigorífico a un valor más elevado y compruebe.</li> </ul>
<p>La temperatura del congelador o el frigorífico es muy alta.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura del frigorífico está ajustada a un valor muy alto. El ajuste de la temperatura del frigorífico afecta a la temperatura del congelador. Cambie la temperatura del frigorífico o del congelador hasta que alcance un nivel suficiente.</li> <li>• Es posible que la puerta se haya quedado entreabierta. Cierre la puerta del todo.</li> <li>• Es posible que recientemente haya depositado grandes cantidades de alimentos en el frigorífico. Espere hasta que el frigorífico o el congelador alcance la temperatura deseada.</li> <li>• Es posible que el frigorífico haya sido enchufado recientemente. El enfriamiento completo del frigorífico lleva un tiempo debido a su tamaño.</li> </ul>
<p>Puede escucharse un sonido parecido al tic tac de un reloj saliendo del frigorífico.</p>

• Este ruido procede de la electroválvula del frigorífico. La electroválvula garantiza el flujo de líquido refrigerante a través del compartimento, que puede ajustarse a temperaturas de enfriamiento o congelación así como llevar a cabo funciones de refrigeración. Esto es perfectamente normal y no es ninguna anomalía.

El nivel de ruidos propios del funcionamiento se incrementa cuando el frigorífico está en marcha.

• Las características de rendimiento del frigorífico pueden cambiar en función de las variaciones en la temperatura ambiente. Esto es perfectamente normal, no es ninguna avería.

Vibraciones o ruidos.

• El suelo no está nivelado ni es firme. El frigorífico oscila al moverlo lentamente. Compruebe que el suelo esté nivelado y sea firme y capaz de soportar el peso del frigorífico.  
• El ruido puede deberse a los elementos guardados en el frigorífico. Tales objetos deben retirarse de la parte superior del frigorífico.

Pueden oírse ruidos como si un líquido se derramara o se pulverizara.

• Los líquidos y gases fluyen de acuerdo con los principios de funcionamiento del frigorífico. Esto es perfectamente normal, no es ninguna avería.

Puede oírse un ruido parecido al viento.

• Se utilizan ventiladores con el fin de hacer que el frigorífico se enfríe con eficiencia. Esto es perfectamente normal, no es ninguna avería.

Condensación en las paredes interiores del frigorífico.

• El tiempo cálido y húmedo favorece la formación de hielo y la condensación. Esto es perfectamente normal, no es ninguna avería.

• Las puertas están entreabiertas. Asegúrese de que las puertas estén completamente cerradas.

• Es posible que las puertas se hayan estado abriendo con frecuencia o que se hayan dejado abiertas durante un periodo prolongado. Abra las puertas con menor frecuencia.

Hay humedad en el exterior del frigorífico o entre las puertas.

• Puede que haya humedad ambiental. Esto es perfectamente normal en climas húmedos. Cuando el grado de humedad descienda, la condensación desaparecerá.

Mal olor en el interior del frigorífico.

• El interior del frigorífico debe limpiarse. Limpie el interior del frigorífico con una esponja empapada en agua caliente o agua con gas.

• Es posible que el olor provenga de algún recipiente o envoltorio. Utilice otro recipiente o materiales para envolver de una marca diferente.

La puerta (o puertas) no se cierra.

• Puede que los paquetes de alimentos depositados no dejen que las puertas se cierren. Recoloque los paquetes que estén obstruyendo la puerta.

• Es probable que el frigorífico no esté en posición completamente vertical sobre el suelo y que oscile si se lo mueve ligeramente. Ajuste los tornillos de elevación.

• El suelo no está nivelado o no es firme. Compruebe que el suelo esté nivelado y que sea capaz de soportar el peso del frigorífico.

Los cajones están atascados.

• Es posible que algún alimento toque el techo del cajón. Cambie la distribución de los alimentos en el cajón.

Si la superficie del producto está caliente

• Pueden observarse altas temperaturas entre las dos puertas, en los paneles laterales y en la parrilla trasera mientras el producto esté en funcionamiento. Se trata de algo normal y no requiere mantenimiento del servicio.



 **ADVERTENCIA:**

- Este producto puede exponerlo a productos químicos incluido el níquel (metálico) que se conoce en el Estado de California como causante de cáncer.
- Para más información, visite [www.p65warnings.co.gov](http://www.p65warnings.co.gov)
- Nota: El níquel es un componente en todo acero sin satinar y algunos otros componentes metálicos.

## DECLARACIÓN DE LA GARANTÍA PARA LOS REFRIGERADORES BEKO

Las garantías proporcionadas por Beko en estas declaraciones se aplican solamente a los refrigeradores Beko vendidos al comprador o propietario original en Estados Unidos y Canadá. La garantía no es transferible. Para obtener el servicio de la garantía, comuníquese con nuestro distribuidor más cercano, según se indican por estado y provincia. Necesitará el número de modelo, el número de serie, y el nombre y dirección del vendedor de su refrigerador, donde lo compró y la fecha de compra /fecha de instalación. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos, que varían según el estado. También, asegúrese de registrar su producto para la garantía en [www.beko.us](http://www.beko.us)

### **2 años (\*) de garantía total a partir de la fecha de la primera instalación**

Beko reparará o reemplazará sin ningún costo para el consumidor las piezas defectuosas del refrigerador si se utilizó bajo condiciones de electrodoméstico normal (la **garantía se anula si este producto se usa de forma comercial, por ejemplo en un hotel, hogar de ancianos, etc.**) A la reparación la debe realizar una agencia de servicio autorizada de Beko. (Los defectos cosméticos se deben informar en un plazo de 10 días hábiles a partir de la instalación). La garantía de 2 años de los accesorios es para las piezas solamente y no incluye la mano de obra.

### **3 a 5 años (\*, \*\*) de garantía limitada a partir de la fecha de la primera instalación**

(para las piezas solamente de 3 a 5 años) Beko reparará o reemplazará cualquier compresor, evaporador, condensador o secadora sin costo para el consumidor si los defectos en el material o la mano de obra causaron daños o fallas en estos componentes.

El refrigerador se debe haber usado bajo condiciones normales de electrodoméstico y no de manera comercial (los cargos por mano de obra son responsabilidad del consumidor).

#### **Exención de las garantías y exclusiones:**

La garantía no cubre los costos de reparación por parte de un agente de servicio autorizado para corregir la instalación, los problemas eléctricos o la instrucción educativa sobre el uso del refrigerador. La garantía tampoco cubre los defectos o daños causados por casos fortuitos (como tormentas, inundaciones, incendios, aludes, etc.), los daños causados por el uso del refrigerador para fines que no son para los que se diseñó, tampoco el mal uso, abuso, accidente, alteración, instalación incorrecta, mantenimiento, cargos de traslado, llamadas al servicio fuera de las horas de trabajo normales, recolección y entrega, cualquier pérdida de comida debido a la falla del producto, trabajo de reparación no autorizado o reparadores.

Este producto está completamente probado y pasó las inspecciones de control de calidad oficiales antes de dejar el sitio de fabricación original. Los términos de la garantía para este electrodoméstico Beko no son válidos si un distribuidor autorizado, reparador, vendedor de terceros, revendedor u otra persona autorizada altera, modifica o coloca piezas adicionales en el producto y vuelve a empaclarlo.

**EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, ESTA GARANTÍA SUSTITUYE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR. BEKO NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR LA CALIDAD DE ESTE PRODUCTO EXCEPTO LO INDICADO EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA. BEKO NO SE HACE RESPONSABLE DE QUE EL PRODUCTO SE ADAPTE A ALGÚN FIN PARTICULAR PARA EL QUE USTED PUEDA COMPRAR ESTE PRODUCTO, EXCEPTO PARA LO INDICADO EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA.**

Beko no asume ninguna responsabilidad por los daños incidentales o resultantes. Esos daños incluyen, entre otros, pérdidas de ganancias, pérdidas de ahorros o ingresos, pérdidas del uso del refrigerador o cualquier otro equipo asociado, costos de capital, costos de cualquier equipo sustituto, instalaciones o servicios, tiempo de inactividad, reclamos de terceros y daños en la propiedad. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o resultantes, por lo tanto las anteriores limitaciones o exclusiones pueden no aplicarse en su caso.

(\*)La fecha de instalación debe ser la fecha de compra o 5 días hábiles después de la entrega del producto al hogar, lo que ocurra después.

(\*\*) Las piezas reemplazadas asumirán la identidad de las piezas originales + su garantía original.

Ninguna otra garantía. Esta Declaración de la garantía es la garantía completa y exclusiva del fabricante. Ningún empleado de Beko o cualquier otra parte está autorizado a realizar declaraciones de la garantía además de las que aparecen en esta Declaración de la garantía.

Guarde esta tarjeta de la garantía, el manual del usuario y el recibo de la venta para referencia futura.

#### **CÓMO OBTENER SERVICIO**

Contacte con su distribuidor autorizado Beko local, o llame a nuestro número gratuito de atención al cliente en el 1-888-352 BEKO (2356) para obtener la dirección de un agente de servicio técnico autorizado por Beko o contacte mediante la web <http://www.beko.us>. También puede buscar una lista de distribuidores autorizados en la sección "Dónde comprar" en el sitio web para obtener más referencias.